ÁRA 5 LEJ

Taxapostală plătită în numerar conf. aprobă Direcțiunea Generală P. T. T. Nr. [illegible] 194.

VILÁGOSSÁG

KOLOZSVÁR, 1948 január 19, hétfő | A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA | V. ÉVFOLYAM 15. szám

Nem helyezhetők szabadlábra az üzérkedők

A romániai magyar dolgozó tömegek egyre lendületesebb munkával és harccal kapcsolódnak be fejlődő Népköztársaságunk nagy lehetőségeket nyujtó korszakába

Nagyszabásu épitő munkaterv alapelveit fektette le a Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottsága

„Mély rokonérzéssel követjük a dunavölgyi és keleteurópai népi demokráciák szoros baráti kapcsolatainak kiépitését"

BUKAREST. — A Magyar Népi Szövetség központi sajtóosztálya következő közleményt bocsátotta ki:

A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága ez év január 15—16-án a bukaresti központi székházban Kacsó Sándor elnöklete alatt ülést tartott. A kétnapos értekezleten a végrehajtóbizottság megvitatta a külés belpolitikai eseményeket és meghallgatta az osztályfelelősök jelentését és előterjesztéseit.

Az országos végrehajtóbizottság megállapitotta, hogy az ittélő magyarság széles dolgozó rétegei a legnagyobb örömmel és lelkesedéssel fogadták a Román Népköztársaság kikiáltását, mert tudják, hogy a monarchia felszámolásával egy igen nagy akadály hárult el a népi demokrácia további fejlődése utjából, mig a népi demokrácia biztositja és továbbfejleszti nemzetiségi jogainkat s megkönnyiti a még előttünk álló nemzetiségi feladataink megoldását. A városi és falusi magyar testi és szellemi dolgozók teljes erejükkel résztvesznek az ujjáépités nagy munkájában, ezzel a munkával szilárditván meg a népi demokráciánkat az angolszász imperialisták hatalmi törekvéseivel és békebontó mesterkedéseivel szemben.

Az országos végrehajtóbizottság a továbbiakban megállapitotta, hogy a romániai magyarság dolgozó tömegei mély rokonérzéssel követik a dunavölgyi és a keleteurópai népi demokráciák szoros baráti kapcsolatainak kiépitését és egyre termékenyebb együttmüködését s ugyanakkor hálájukat fejezik ki a Szovjetunió iránt az itt együttélő népek békéjének baráti biztositásáért.

A Román Népköztársaságban vállalt uj népi feladatok közt az országos végrehajtóbizottság elsőnek tekinti a belső reakciós elemek felszámolásáért vivott harc folytatását és népi tömegeink fokozott munkateljesitményekre való mozgósitását. Ezért közös munkával a Román Népköztársaság felvirágoztatására, az országos végrehajtóbizottság felhivja a Magyar Népi Szövetség összes szervezeteit, hogy lelkes lendülettel járuljanak hozzá mindenütt a munkafegyelem megerősitéséhez és kapcsolódjanak be a munka termelékenységének fokozásáért országszerte induló versenybe.

A szervezőbizottság jelentése alapján az országos végrehajtóbizottság elhatározta szervezeteinknek és azok vezetőinek a munkaeredmények alapján való fokozottabb ellenőrzését és a már megindult vezetőképző tanfolyamok szélesebb körben való kiépitését.

A végrehajtóbizottság elfogadta a gazdasági bizottság ujjászervezésére vonatkozó tervezetet, amely szerint a romániai magyarság gazdasági erejével az eddiginél szorosabban kapcsolódik be az ország általános gazdasági vérkeringésébe, hogy ezáltal is hozzájáruljon Népköztársaságunk gazdasági alapjainak megszilárditásához. Különös sulyt helyez a Magyar Népi Szövetség a jövőben az EMGE most már államilag is támogatott gazdatanfolyamainak korszerü és a népi demokrácia követelményeinek megfelelő ujjászervezésére és éberen őrködik azon, hogy az EMGE dolgozó földmüvességünk szervezetévé váljék.

A női bizottság jelentése alapján örömmel vette tudomásul a végrehajtóbizottság, hogy a magyar nők tömegei megértették az egységes nőmozgalom szükségességét és mindenütt teljes erejükkel kapcsolódnak a Romániai Demokratikus Nők Egységes Szövetségének előkészitésébe.

Az ifjusági munka terén az országos végrehajtóbizottság különös figyelmet szentelt a népi kollégiumok ügyének s elhatározta, ujabb népi kollégiumok felállitását. Az ifjusági bizottság magára vállalta, hogy Népköztársaságunk munkaprogramja keretében munkabrigádok szervezésével mozgósitja a romániai magyar ifjuságot és ugyanakkor elmélyiti kapcsolatait a nemzetiségek szabadságát is védő demokratikus román hadsereggel.

A végrehajtóbizottság örömmel vette tudomásul a nemzetiségi minisztérium bekapcsolódását a demokratikus népszámlálás előkészitő munkálataiba és utasitást adott a MNSz-szervezeteknek, hogy támogasság a hatóságokat a gazdasági, társadalmi és nemzetiségi szempontból egyaránt nagyjelentőségü népszámlálás végrehajtásában.

A végrehajtóbizottság elhatározta a moldvai magyarság iskolaügyének fokozottabb felkarolását. Iskoláink demokratikus átszervezése érdekében a végrehajtóbizottság uj tankönyvbizottság felállitását, valamint magyar tanügyi folyóirat meginditását kezdeményezi. Egyben bizottságot küldött ki a tankönyvek olcsóbbátétele kérdésének tanulmányozására.

A népnevelés terén a végrehajtóbizottság kimondotta, hogy harcot indit a kulturális mezben jelentkező reakció maradványai ellen s a városi és falusi magyar szinjátszást, valamint a különféle ismeretterjesztő előadásokat szigoruan ellenőrzi, egyben lépéseket tesz a mükedvelőket akadályozó bürokratikus előirások egyszerüsitésére.

A végrehajóbizottság magáévá tette azt a népnevelési tervet, amely a MNSz-szervezetek népnevelési bizottságait a népi demokrácia megerősitéséért folyó ideológiai hadjárat egyik jelentős eszközévé teszi.

A 48-as szabadságharcok centenáriumának a korszerü történelemkutatás alapján és az együttélő népek közeledése szempontjából való megünneplésére a végrehajtóbizottság kijelölte kebeléből azokat, akik résztvesznek a kormány kezdeményezésére alakult Országos 48-as Bizottság munkájában. Egyben elhatározta, hogy a 48-as centenárium megünneplésével kapcsolatos országos munkatervbe beilleszti a romániai magyarság különleges helyi és országos kezdeményezéseit.

Végül a végrehajtóbizottság elhatározta, hogy a Népköztársaság eszméjének terjesztése és a magyar dolgozó tömegek felvilágositása érdekében közös értekezletre hivja össze bukaresti székházába a demokratikus magyar sajtó képviselőit és a megyei MNSz-szervezetek sajtó- és propagandafelelőseit. A közönség és a demokratikus sajtó kapcsolatainak megerősitésére a végrehajtóbizottság elhatározta magyar sajtónap vidékenkint való megszervezését.

A végrehajtóbizottság azzal a meggyőződéssel zárta ülését, hogy a romániai magyar dolgozó tömegek egyre lendületesebb munkával és harccal kapcsolódnak be fejlődő Népköztársaságunk és az ország népei számára nagy fejlődési lehetőségeket nyujtó korszakába.

Husz évre szól a román—bolgár barátsági és segélynyujtási egyezmény

Megvizsgálják a két ország közötti vámunió lehetőségeit

BUKAREST. — A bukaresti rádió szombaton este rendkivüli adásban hozta nyilvánosságra annak a barátsági, együttmüködési és kölcsönös segélynyujtási egyezménynek a hivatalos szövegét, amely egyezményt Románia és Bulgária kötöttek s amelyet a két Népköztársaság képviseletében dr. *Groza* Péter román miniszterelnök és Georgi *Dimitrov* bolgár miniszterelnök irtak alá. Az egyezmény nyolc pontból áll.

Az első szakasz szerint a szerződő felek kifejezésre juttatva rendithetetlen békeakaratukat, megegyeztek a két ország szoros együttmüködésében, *kötelezve magukat, hogy a két országot kölcsönösen érdeklő minden kérdést baráti szellemben vitatnak meg.*

A második szakasz szerint mind Románia, mind Bulgária teljes egyetértéssel járnak el abban az esetben, ha nemzeti függetlenségüket területi sértetlenségüket, szuverénitásukat támadás veszélyeztetné.

A harmadik szakasz szerint, *ha Németország vagy bármely más állam részéről támadás vagy területrablás veszélye fenyegetné akár Bulgáriát, akár Romániát, a másik fél köteles késedelem nélkül katonai és minden egyéb segitséget megadni a veszélyeztetett félnek.*

A negyedik szakasz szerint a szerződő felek kötelezik magukat, hogy nem kötnek egyetlen más állammal sem olyan szerződést, amely a szerződő felek valamelyikére káros, hátrányos volna.

Az ötödik szakasz szerint a szerződő felek kötelezik magukat, hogy gazdasági vonatkozásban egyöntetüen járnak el, megvizsgálják az árucsere rendszerét és a vámunió létesitésének lehetőségét, hogy fokozzák a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatot.

A hatodik szakasz a két ország közötti kulturális és szellemi kapcsolatok megszilárditásának módozatait szabályozzák.

A hetedik szakasz leszegezi, hogy az egyezmény nem érinti a szerződő feleknek a más államokkal kötött hasonló természetü egyezményét.

Az egyezmény szövegének magyarázata az Egyesült Nemzetek Szövetségének alapokmánya szellemében kell hogy történjék, a világbéke biztositásának érdekében.

A nyolcadik szakasz kimondja, hogy a szerződést 20 évre kötötték meg. Az egyezmény 12 hónappal a lejárat előtt bármely fél részéről felmondható, de ha sem Bulgária, sem Románia nem élne a felmondás jogával, ugy az további 5 évre, vagy hosszabb időre is érvényben marad.

Az egyezmény záradéka szerint az egyezményt ratifikálni kell. A ratifikálás Szófiában történik meg.

Az egyezményt két példányban, román és bolgár nyelven állitották ki.

Dusa Viktor, a Nemzeti Szövetkezeti Intézet elnöke meglátogatja a kolozsvári szövetkezeteket

Megvizsgálja a magyar szövetkezetek helyzetét is

BUKAREST. — *(Tudósitónk telefonjelentése)* *Dusa* Viktor, a Nemzeti Szövetkezeti Intézet (INCOOP) elnöke *Manof* Ion és *György* Endre miniszteri tanácsosok kiséretében meglátogatja a kolozsvári szövetkezeti központokat. Dusa Viktort, akit nemrég neveztek ki a Nemzeti Szövetkezeti Intézet elnökévé és akit a kormány különleges hatáskörrel ruházott fel, a romániai szövetkezeti mozgalom helyi feladatkörei megoldására vasárnap, január 18-án reggel kétnapos látogtásra Kolozsvárra érkezik. *A látogatás célja a kolozsvári szövetkezeti intézmények munkájának megismerése.*

Dusa Viktor elnök látogatása alkalmával *külön is tájékozódni kivan az erdélyi magyar szövetkezeti központok és szervezetenek helyzetéről.* Dusa Viktor, Manof Ion és György Endre miniszteri tanácsosok több kolozsvárkörnyéki falusi szövetkezetet is meglátogatnak, hogy azok munkáját és kérdéseit a helyszinen megismerjék.

Rabszolga-Kinából Szabad-Kina lesz!

Diadalmas erővel tör előre a felszabadító kinai néphadsereg

Miért vár biztos vereség Csangkájsekre és amerikai támogatóira?

A felszabadító néphadsereg határozott léptekkel halad a győzelem felé! Ezeket a szavakat egy keményarcu, zömök férfi mondotta el a Kinai Kommunista Párt központi bizottságának ülésén.

Ez a férfi Mao Cse Dun volt, a kinai nép felszabadító harcának vezetője, a Kinai Kommunista Párt elnöke.

Mao Cse Dun nevét egyre jobban megtanulja a nagyvilág és a dolgozó, szabadságszerető tömegek szerte a világban mindenütt szeretik, becsülik, mert tudják, hogy a világ népeinek felszabaditásáért vivott harc egyik vezéralakja. Ez a férfi az ihletője és szervezője a kinai néphadsereg győzelmes harcának a Kuomintang reakciós klikkje ellen, Csangkájsek ellen, akinél nagyobb méretü árulót keveset ismer a világtörténelem. Mao Cse Dun az az ember, aki a Kinai Kommunista Párt élén állva, a marxista-leninista elméletet a sajátos kinai viszonyokra alkalmazza, ő volt az, aki kidolgozta azokat a hadászati és harcászati elveket, amelyek segitségével megszületett és naggyá lett a felszabaditó kinai néphadsereg, sorozatos vereségeket mérve Csangkájsek áruló klikkjére.

Ugyanakkor Mao Cse Dun egyike korunk nagy gondolkozóinak. Könyve, a „Hosszu háboru" megszabta az ellenállás módozatait a japánokkal szemben, „Az uj demokrácia" cimü tanulmánya pedig magába foglalja azokat az alapelveket, melyek alapján megszervezték a felszabaditott kinai területeken az államhatalmat. De magába foglalja ez a tanulmány az irányelveket a Kuomintang ellen harcra is.

Igy kezdődött a harc a szabadságért

Kinában, mint annyi helyen a világban, szemben állanak egymással a béke és szabadság erői a reakcióval. Azaz a kinai népi erők a reakciós Kuomintanggal, amelyik elárulta a nagy kinai vezető, Szunjatszen doktor eszméit.

Ez a Szunjatszen doktor rendkivül nagy szerepet játszott Kinának évszázados álmából való felébresztésében, s a kinai tömegeknek a feudalizmus elleni harcra való megszervezésében. Szunjatszen és hivei elszántan küzdöttek az idegen imperializmus ellen is. Maga Szunjatszen még a mult század végén kezdte el forradalmi tevékenységét, fáradhatatlanul dolgozott a haladó és demokrata erők megszervezésén és egyesitésén. Forradalmi mozgalma 1911-ben a monarchia megdöntéséhez és a kinai köztársaság kikiáltásához vezetett. Ő lett Kina első köztársasági elnöke.

Maga Lenin is igen nagyra értékelte Szunjatszen tevékenységét. Igy irt róla:

„A Szunjatszen által képviselt forradalmi polgári demokrácia méltán keres utat Kina „megujitása" felé a paraszttömegek kezdeményezésének, határozottságának és bátorságának a kifejlesztésével a politikai és agrárreformok utján."

Szunjatszen politikai plattformjáról ezeket irja:

„Szunjatszen plattformjának minden sorát harcos és őszinte demokratizmus hatja át."

Egy nagy nép szólalt meg Szunjatszenéken keresztül, amelyik már nemcsak álmodni tud a szabadságról és egyenlőségről, hanem cselekedni is.

Szunjatszen politikai programjának a megvalósitásában résztvett teljes erejével a Kinai Kommunista Párt is, amelyik a legkövetkezetesebben valósitotta meg a nagy népvezető elveit. Szunjatszen a Kuomintanghoz intézett politikai végrendeletében előirta nekik a követendő utat: szoros szövetséget a Kinai Kommunista Párttal, barátságot a Szovjetunióval és a népi tömegekre való támaszkodást.

Ebben a háboruban a Kuomintang nem győzhet

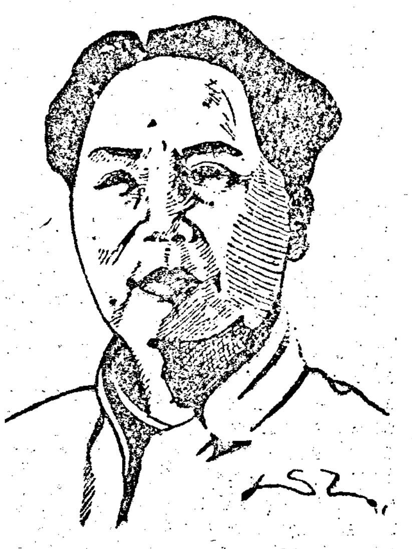
A Kuomintang reakciós vezetői azonban a mester halála után azonnal forditottak politikájukon s homlokegyenest ellenkező irányban haladnak. Szunjatlin, Szunjatszen özvegye és küzdőtársa mondotta 1946 julius 22-i nyilatkozatában:

„A polgárháboru szitásában az amerikai és kinai reakciósok együttmüködnek, s az általuk vezetett háboru éhségbe és pusztulásba vezet. A parasztok a kommunistákat támogatják, mert földet adnak nekik és alacsony adókat állapitanak meg. Ebben a háboruban a Kuomintang nem győzhet."

Szunjatlin megállapitása azóta egyre erősebben beigazolódik. A Kuomintang egész kormányzása alatt nem tett egyebet, mint szorosabbra füzte a Kinát fojtogató külföldi tőke hálóját. A második világháboru után a Csangkájsek kormányzása alatti kinai terület teljesen a Wall Street függőségébe került. Csangkájsekék valósággal eladták Kinát az amerikaiaknak, hogy megakadályozzák az északi területeken demokratikus haladást épitő népi Kina előretörését.

Ezért harcol a népi hadsereg

Kisérletük azonban — egyre jobban látható — kudarcba fullad. Éppen Szunjatlin nyilatkozata mutat rá, miért feltartóztathatatlan a népi Kina győzelme és miért válik, minden amerikai segitség ellenére, egyre reménytelenebbé Csangkájsek helyzete. Kina lakosságának nyolcvan százaléka földmüveléssel foglalkozik. A földtelenség s a nagybirtok feudális munkakörülményei a mezőgazdasági munkásság leirhatatlan nyomoruságát okozzák. És nem ezrekről vagy tizezrekről van itt szó, hanem 360 millió szegény parasztról. Ezekért, ezek felszabaditásáért a Csangkájsekék feudális uralma alól, harcol a kinai néphadsereg.



Mao Cse Dun, a kinai szabadságharcosok vezére

A kinai földkérdést csak a mezőgazdasági proletáriátus tömeges földhözjuttatása és ezzel párhuzamosan az iparositás oldhatja meg, mely nemcsak uj munkatérre vezetné a munkaerőket, hanem biztositaná a mezőgazdaság korszerü munkaeszközökkel való felszerelését is. Mindezt csak az idegen imperialista érdekekkel szembeszálló népi Kina tudja megteremteni s ezzel már régen tisztában vannak a kinai nagytömegek. Ez a magyarázata annak, hogy olyan hatalmas tömegek özönlenek a felszabaditó néphadsereg zászlai alá s ez a magyarázata az országszerte kirobbanó felkeléseknek és egyre fokozódó partizántevékenységnek. Jellemző statisztikai adat, hogy a földeknek körülbelül negyven százaléka maradt az idén megmüveletlenül a Csangkájsekék uralma alatti területen, mivel a parasztok otthagyták földjüket, beálltak a néphadseregbe harcolni a Kuomintang ellen. A Csangkájsek-hadsereg erőszakkal besorozott földmivesek pedig mind nagyobb számban szöknek át az ő érdekeikért, a nép érdekeiért harcoló néphadsereghez.

A nap-nap után érkező jelentések mind azt bizonyitják, hogy a felszabadító néphadsereg elsöprő ütemü előretörése alig állitható meg. Mandzsuria fővárosa, Mukden s jóval délebbre a Pekingtől nem messze fekvő nagy kikötő Tiencsin felszabaditása a közeljövőben várható. Még a londoni Times is kénytelen megállapitani a kinai helyzetről irott cikkében, hogy a Kuomintang tekintélye még az ellenőrzése alatt maradt területen is igen aláhanyatlott.

Egyedüli reménysége Csangkájseknek és klikkjének az amerikai segitség. Az amerikai imperializmus kinai politikájával érdemes foglalkozni, mert az igen jellemzően alakult s világosan mutatja a Wall Street szándékait.

Kina amerikai kezelésben

A Kuomintang-kormány 1946 novemberében irta alá az USA—Kina gazdasági egyezményt, mely az USA gyarmatává süllyesztette Kinát. Az amerikai állampolgároknak ugyanis mindennemü gazdasági, tudományos és nevelési tevékenység gyakorlásában teljes egyenjoguságot biztositott a kinai állampolgárokkal. Az amerikai tőke több milliárdos befektetést kivánt eszközölni. Beszéljünk nyiltan: saját kezelésükbe vették Kina iparát és pénzügyeit.

Ugyanakkor a Csangkájsek-hadsereget négymilliárd dollár értékü hadianyaggal és kölcsönökkel látták el. Sőt még törvényjavaslatot is nyujtottak be a kongresszushoz egymillió főnyi Csangkájsek-hadseregnek amerikai tisztek által való kiképzésére, 270 hajót is adtak s közvetlen katonai segitséget is nyujtottak, gyalogos és tengerész csapatokat, amelyek a japánok igája alól feslzabaditott területeket mindaddig megszállva tartották, amig a Kuomintang hadserege oda nem ért.

Eleinte értek is el sikereket Csangkájsek csapatai. 1947 nyarától kezdve azonban a Szabad Kina hadserege Mandzsuriából kiindulva, majd mind délebbre haladva, fergeteges támadásokkal vetette vissza a Kuomintang seregeit s feltartóztathatatlanul nyomul előre, valósággal maga előtt hajtva a legkorszerübb amerikai felszereléssel ellátott Csangkájsek-hadosztályokat.

Hatvanmillió paraszt jutott földhöz

A felszabaditott területeken nyomban elvégezték a földosztást. Rövid idő alatt hatvanmillió paraszt jutott földhöz. A földosztás hire futótüzként terjedt el egész Kinában s nagymértékben fokozta a Népi Kina iránt megnyilvánuló amugyis nagy rokonszenvet. Felkelések, partizántevékenység a Csang-hadsereg hátában jelzik a diadalmas kinai népforradalom utját, ugyhogy bizvást elmondható a Kuomintang hadseregre: egyre inkább két tüz közé kerül.

Az évszázados álmából felócsudott kinai földmives százmilliók minden erejükkel segitik a felszabaditókat. Jellemző a felszabadító néphadsereg iránti odaadó lelkesedésre, hogy a parasztság mindenütt tömegesen tódul segitségükre.

Nyáron például a Dél-Sanszi tartományban inditott offenzivánál 50.000 földmives jelentkezett önkéntes munkára szekerekkel és hordágyakkal. Amikor Santung tartomány parasztjai, akik a Szabad Kina jóvoltából nemrég jutottak földhöz, meghallották, hogy Csangkájsekék egy ellenoffenzivája során a front feléjük közeledik, ásót-kapát ragadtak és rohammunkával elvágták Csangkájsek legfontosabb utánpótlási vasutvonalát. A támadás erre napok alatt összeomlott.

Győzelmesen előre

1947 decemberében már azt jelenthette a kinai felszabadító néphadsereg vezérkara:

„A néphadsereg offenzivája győzelmesen halad előre a — parasztszekerek segitségével."

Ezek a tizezrével és százezrével önként rendelkezésre álló parasztszekerek mutatják a Szabad Kina hatalmas népi alapzatát.

Az amerikai imperialisták veszendőben lévő kinai gyarmatuk megszünésének elodázása érdekében ujabb segitséget akarnak nyujtani Csangkájseknek. Marshall külügyminiszter javaslatot terjesztett a kongresszus elé, ujabb 300 millió dollárt kérve Csangkájsek számára.

Egyik pittsburgi vezető lap, „Courier" igy ir erről:

„A külügyminiszter javaslatának az a célja, hogy lehetővé tegye Csangkájseknek a további vérengzéseket, hogy katonákat és kinai demokrata polgárokat gyilkoljon."

Az amerikaiak kinai vereségének méreteire egyébként jellemző, hogy mind több olyan hang hallatszik Amerikában, amelyik a Kinából való teljes visszavonulást javasolja s az elhelyezkedést a Japán—Guam—Fülöp-szigetek vonalon.

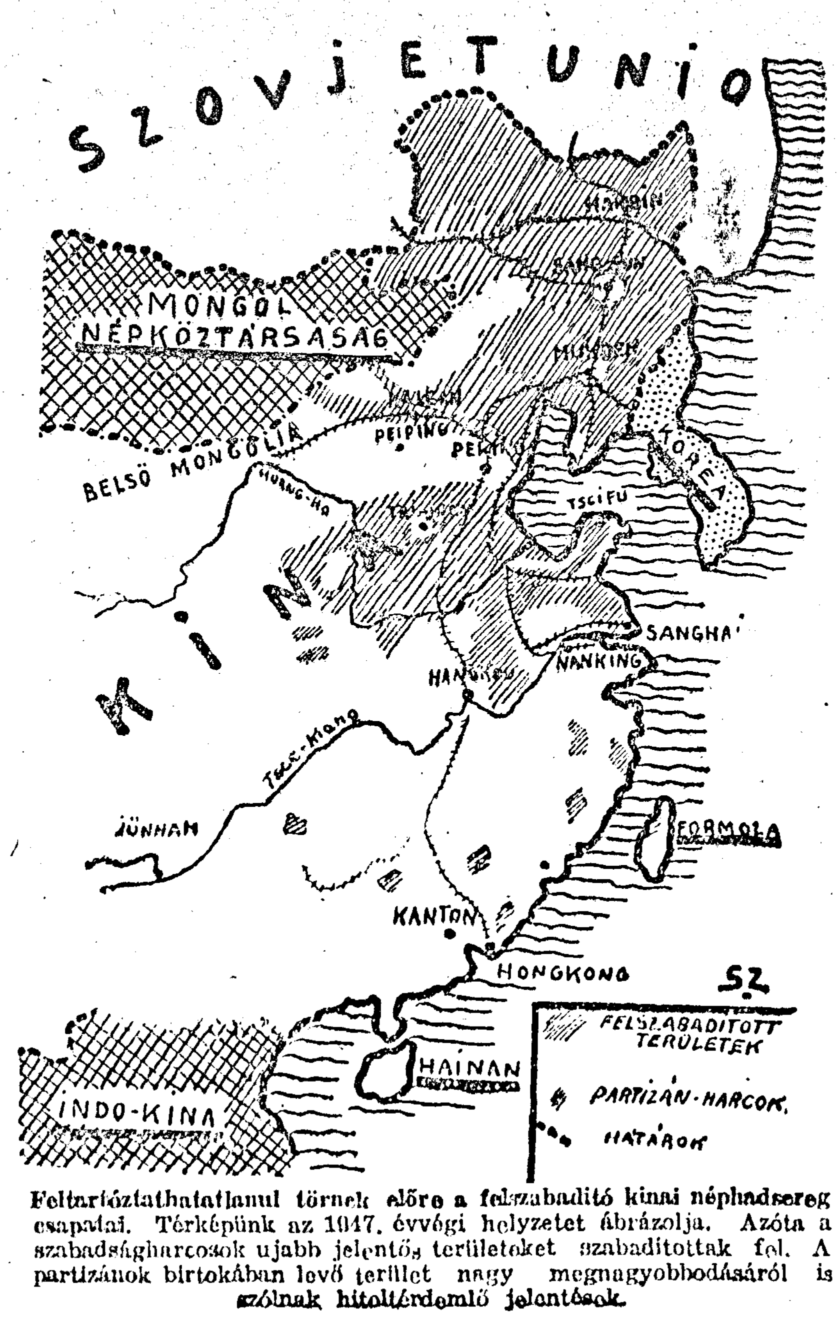
Megindult az épités

Mialatt az amerikai imperialisták és hüséges szolgájuk, Csangkájsek uralma alatti területen terror és nyomor van, Szabad Kinában megindult az épités. E pillanatban Szabad Kina területe több mint egymillió négyzetmérföld, lakóinak száma pedig meghaladja a 150 milliót.

Mao Cse Dun, a felszabadító hadsereg vezetője, a Kinai Kommunista Párt elnöke dolgozta ki a munkaprogramot, aminek megvalósulása már folyamatban van. Eszerint minden parasztcsaládnak rendelkeznie kell évi szükségletét fedező gabonatartalékkal, minden faluban szövőgépeket és kovácsmühelyeket kell felállitani s minden járásban legalább egy kórházat és két iskolát kell felállitani. Ugyanakkor minden parasztháztartásnak kötelessége legalább [illegible] fát elültetni és gondozni.

Mindez látszólag apróság, de az a kezdet, az a gazdasági alap, amire majd biztosan támaszkodik a szabaddá vált Kina. Mao Cse Dun és munkatársai a [illegible] demokráciát alkalmazzák gyarmati viszonyokra s az a munka, amit végeznek, hatalmas biztatást jelent a többi gyarmati népek számára.

Nagy E[illegible]



Feltartóztathatatlanul törnek előre a felszabadító kinai néphadsereg csapatai. Térképünk az 1947. évvégi helyzetet ábrázolja. Azóta a szabadságharcosok ujabb jelentős területeket szabaditottak fel. A partizánok birtokában levő terület nagy megnagyobbodásáról is szólnak hitelérdemlő jelentések.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Nem helyezhetők szabadlábra

még felmentés esetén sem az üzérkedésért letartóztatottak

BUKAREST. — Az igazságszolgáltatási hatóságok különböző képpen alkalmazták az 1945. évi 351. számu szabotázstörvény rendelkezéseit, valamint az üzérkedés meggátlására létesitett gazdasági ellenőrző szervek megszervezéséről és müködéséről szóló 1947. évi julius 15-én kelt 252. számu törvényt. Különösen sok vitára és egymástól élesen eltérő gyakorlat alkalmazására nyujtott lehetőséget a büntetőjogi eljárás 326. szakasza, amely jogot ad a biróságnak arra, hogy szabadlábra helyezze a letartóztatott vádlottat, ha az itélet felmentő lenne vagy csak pénzbüntetést rótt ki.

Egyes biróságok szabadlábra helyezték a szabotázsért letartóztatásban lévő vádlottat, még abban az esetben is, ha a minisztérium vagy a magánvád képviselője fellebbezést jelentett be az itélet ellen, más biróságok viszont továbbra is letartóztatásban tartották a vádlottat.

A két egymásnak ellentmondó birói eljárás megszüntetésére az igazságügyminisztérium most körrendeletet adott ki, amelynek értelmében a szabotázsért, üzérkedésért, árdrágitásért letartóztatásban lévő vádlott a birói eljárás jogerős befejezéséig nem helyezhető szabadlábra.

Az igazságügyminisztérium rendelete értelmében a letartóztatásban lévő vádlott még akkor sem helyezhető szabadlábra, ha az itélet felmentő volna vagy csak pénzbüntetést szabna ki. A vádlott letartóztatásban marad a fellebbezési határidő lejártáig. Abban az esetben pedig, ha fellebbezést nyujtottak be, előzetes őrizetben marad mindaddig, amig a fellebbezési biróság érdemben és jogerősen itéletet nem hozott a perben.

Népünk szolgálatára készülnek

a MNSz kolozsvári vezetőképző tanfolyamán

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei szervezetének kolozsvári székházát napbarnitotta arcu, fénylőszemü, kérgeskezü földész, iparos és munkás, valamint értelmiségi — többnyire ifju — csoportok vidám beszélgetése teszi hangossá.

Kolozs, Torda, Szolnok-Doboka, Alsó-Fehér megyék kiküldöttei, akik vezetőképző tanfolyamra érkeztek. Az egyik csoport ágyakat helyez el a hálóteremmé átalakitott egykori kaszinó büfféhelyiségében. A másik meg aranyszinü szalmával tömi kövérre a szalmazsákokat. A tanfolyam női hallgatói —, mert ilyenek is vannak — az asszonyi munkák elvégzését vállalják: sepernek, diszitenek, rendeznek.

A helyiség multjára emlékeztető vadbivaly trofea helyébe a Román Népi Köztársaságot éltető jelmondat került, mig az előadó termet demokráciánk vezetőinek képeivel diszitették fel. Minden munkájukból csupa élet, munka és tanulnivágyás tükröződik.

A folyosón egy mosolygó, kékszemü, alacsony, de fürge emberrel találkozunk. *Borsi* József országos szervezőbizottsági tag, a kolozsvári tanfolyam vezetője és egyben az országos központ kiküldötte.

— A Magyar Népi Szövetség temesvári kongresszusának a szervezet életében oly jelentős fordulatot képező határozatait váltjuk aprópénzre — mondja mosolygó arccal.

— Az országos vezetőség a kolozsvári tanfolyammal egyidőben még négy városban: Brassóban, Marosvásárhelyen, Nagyváradon és Temesvárott rendezett vezetőképző tanfolyamot — tájékoztat. — A cél az, hogy a szervezeti életet lendületesebbé tegyük. Azt szeretnők elérni, hogy minden demokrata magyar, aki még eddig bármilyen ok miatt távoltartotta magát az egyre lendületesebben kiteljesedő demokrácia utjától, most már feltétel nélkül közénk álljon és munkát vállaljon.

— Ezen a tanfolyamon Torda, Beszterce-Naszód, Szolnok-Doboka, Aranyos-Torda és Kolozs megyék népvezetőjelöltjei, mintegy huszan készülnek arra a harcra, amelyet a temesvári kongresszusunk a béke, a szabadság s az együtt élő népek testvérisége érdekében a végső győzelemig magára vállalt.

Elmondotta Borsi József azt is, hogy a vezetőképző tanfolyam 3 hétig tart, de február hónapban egy második továbbképző tanfolyam is kedődik, mig a központnak az a szándéka, hogy egy felsőbbfoku tanfolyamot rendez a megyei vezetők kiképzésére a fővárosban, Bukaresben.

— Komoly, felkészült, harcról vissza nem riadó vezetőkre van szükség — mondja Borsi József —, *akikre bátran lehet bizni demokráciánk és ebben demokratikus magyar népi tömegeink vezetését*.

A tanteremmé átalakitott egyik szobában *Harmath* Endre kecsedi tanitóval találkozunk.

— Már az első percben testvérnek fogtunk kezet mi, akiket egy cél hozott ide: tovább fejleszteni önmagunkat népünk érdekében — mondja.

A munkanapok dolgozó asztalait kék papirokkal teritették le *Kovács* Ilona tordai és *Románszky* Gizella kolozsvári kiküldöttek és egymás között azon tanácskoztak: honnan szerezhetnének valami virágot, vagy fenyőt a terem feldiszitésére.

Az egyik sarokban *András* István és *Székely* István vistai ifjak beszélgetnek. Arcukról leri az izgatottság. Alig várják a tanfolyam kezdetét. Kezükben füzet és ceruza.

— *A nép ügyét akarjuk helyesen szolgálni* — mondja a szerénykedő András István kérdésünkre.

Az ablakmelletti asztalnál *Györke* István torockószentgyörgyi ifju ül. Ő inkább az ifjusági szervezeti kérdések érdeklik s nyiltan megmondja, hogy a korcsma és a tánc helyett, meg a buta beszéd helyett, komoly, népünk érdekében vállalt munka kell, hogy kitöltsék ifjaink életét.

Király Albert mezőbándi ifju a szórványmagyarság megszervezését és a demokratikus életkeringésbe való bekapcsolását akarja itt megtanulni.

A tanfolyamnak két megválasztott népi biró tagja is van: Tégen József és Kalló József Egeresről.

— **Minden igyekezetünk az, hogy a népet szolgáljuk** — mondja Tégen József — **s ez, mint a nép bizalmából megválasztott népi bíróknak elengedhetetlen is. Demokráciánk ereje lerombolta azt a válaszfalat, amelyik elválasztotta a vezetőket, a biróságot, s az állami hatalmat a néptől. Most a népé a hatalom s nekünk egy kötelességünk lehet: a népet szolgálni.** Fiatal vagyok, egy a vágyam, hogy eleget tegyek mindenben népem akaratának. Ezért tanulok itt is!

— Mint népi biró, csak annyit mondhatok — mondja Kalló József —, hogy nem fog előfordulni az, hogy a nép és az ország ellenségei a paragrafusok közöttt bujkáljanak. S meg vagyok győződve, hogy az egeresi tömeggyilkosok sem fognak akkor szabadon sétálni, sőt nyiltan a demokrácia ellen izgatni, mint ma teszik, hanem a nép itélete épp olyan kegyetlenül fog rájuk sujtani, mint amilyen kegyetlenül bántották a népet.

Nem beszélgethettünk tovább, mert közben a tanfolyam vezetősége és résztvevői komoly tanulási szándékkal és tanitási szándékkal elfoglalták helyeiket a tanteremben. Megkezdődött a tanfolyam ünnepélyes megnyitása.

Csákányovszky Károly megyei alelnök arra intette a hallgatókat, hogy a tisztánlátás müvészetét tanulják itt meg. Borsi József, az iskola vezetője, Kacsó Sándor temesvári beszédét idézte, amely szerint a szervezetünknek a falusi földmüves és munkás, valamint értelmiségi ifjuságból demokratikus szellemben nevelt, képzett vezetőket kell adni, hogy eredményesen folytathassa munkáját a közös cél, a demokrácia végső győzelme érdekében.

Ezután megkezdődött a komoly munka, az első előadás, amelyben Vörös István tanár „Az osztályelnyomás és nemzetiségi elnyomás" kérdését ismertette.

A tanfolyam 20 résztvevője komoly öntudatos figyelemmel hallgatta az előadást, szemükben a felelősség komoly tudata csillogott.

BÁNYÁSZ ALBERT

Munkás testvérek!

KOLOZSVÁR. — A szolnokdobokamegyei Szék község legszegényebb fertájának lakói — tulnyomó többségükben az agrárreform során házhelyhez s némi kevés földbirtokhoz juttatott szegény gazdák — iskolaépitésre határozták el magukat. Több mint két kilométerre laknak a legközelebbi népiskolától s a feneketlen mezőségi sárban a legjobb akarattal sem képesek hiányos öltözetü gyermekeiket iskolába járatni. Pedig sok a gyermek s az uj gazdák tanittatni is szeretnék őket.

Az épitendő iskola számára a község megfelelő területet bocsátott rendelkezésükre s az épitőanyag tekintélyes része is kikerül közadakozásból. A székiek maguk vállalták a fuvart s az iskola felépitését is közös munkával. Nem tudnak azonban cserepet, ablaküveget s más készpénzért vásárolandó felszerelést csupán a maguk erejéből megszerezni. Ezért a szegény dolgozó földmivesség kérő szóval legelső szövetségeséhez és segitőtársához, az ipari munkásághoz fordul lapunk utján.

Levelüket készségesen közöljük, annál is inkább, mert meg vagyunk győződve, hogy munkásságunk s Kolozsvár minden dolgozója örömmel siet a széki ujgazdák segitségére.

Ime, a széki földmivesek szarkalábas betükkel irott levele:

Mintegy 100—120 szegény földmives család nevében fordulunk hozzátok kérésünkkel.

Mi Szék község Csiplieszeg utcájának a végén lakunk, a piactól s a legközelebbi elemi iskolától mintegy 2 kilométerre. Esős, őszi időkben pedig olyan nagy a sár, hogy gyermekeinket nem tudjuk ilyen nagy távolságra iskolába járatni.

Ezért elhatároztuk, hogy épitünk magunknak egy iskolát. A község megfelelő telket bocsátott rendelkezésünkre. Most már tavasszal az épitéshez akarunk fogni. Mindent elkövetünk a magunk erejéből, hogy a szükséges anyagokat tavaszig beszerezzük. Az iskolaépités azonban még igy is meghaladja erőnket s ezért Kolozsvár megértő munkásaihoz fordulunk testvéri kérő szóval.

Nem tudjuk a 4 ezer darab fedőcserepet és a 180 darab gerincecserepet előteremteni. Azt kérjük azért, hogy egy-egy cserép árának adományozásával munkástestvéreink jöjjenek segitségünkre.

Tudjuk, hogy nehéz helyzetben vannak ők is, de 10—20 lejes adományozással ezt a szükséges cserépmennyiséget össze lehetne hozni.

Szeretnénk, ha megballanák kérő szavunkat, mert mi mind szegény földmivesek vagyunk, akik kicsiny házainkat is a most kapott házhelyeken épitettük fel.

Bizva a segitő jóindulatban és testvéri támogatásban, minden munkástestvérünket testvéri szeretettel köszöntjük:

Szék, 1948 január 10-én.

Az épitőbizottság tagjai:

MOLNÁR JÁNOS,
SZABÓ SÁNDOR,
FERENCZI MÁRTON,
JUHOS ANDRÁS,
KOCSIS ISTVÁN.

Összeomlott a nép akaratából...

A porosz világuralmi tervek szolgálatában álló titkos ügynökök szivárogtak a román fejedelemség területére. Bismarcknak, a „vaskancellárnak" pontos adatai voltak a fejedelemség gazdagságáról, természeti kincseiről. Német kereskedők, vállalkozók telepedtek meg és a porosz vezetőkörök csakhamar felismerték, hogy a jóindulatu nép és kizsákmányoló bojárai között ellentéteket kell szitani.

Igy történt, hogy amikor a nép között szabadságról és emberi jogokról kezdtek beszélni, a vajdaságok földesurai rémülten kutatni kezdték a lehetőséget, hogy inogó uralmukat megszilárditsák.

Nem volt különösebben nehéz, hogy a velük összeköttetésben álló porosz ügynökök a királyság megalapitására beszéljék rá őket. Ezek gondoskodtak arról is, hogy a vajdaságok urainak választása a legreakciósabb porosz főuri családra essen, mint a román királyság, dinasztia alapitójára. Igy került Hohenzollern-Sigmaringen Károly a román trónra — a vajdaságok földesurainak megnyugtatására és Vilmos császár biztositékával, hogy minden forradalmi megmozdulás esetén hajlandó porosz csapatokat adni a nép ellen.

A királynak becsempészett I. Károlyról maga a nép mit sem tudott, de a vajdák és a földesurak annál többet. Tudták, hogy I. Károly mögött ott állanak a porosz csapatok minden szabadságot eltipró csizmái és ez nekik — a Bratianuknak, Manoilescucnak és a többi bojároknak — komoly biztositék volt a saját népük ellen.

Idegen himpellérek védelmezője, a nép gyilkosa

Egy szál ruhában, de annál több porosz tiszt és mohó német nagytőkés kiséretében érkezett 1866-ban Károly király az országba, hogy megalapitsa „az Isten kegyelméből és a nép akaratából" létrejött dinasztiát.

A szegény népet nyomorgató földesurak csakhamar rájöttek, hogy nem választottak rosszul és a „király" minden népnyuzó gazságaiknak hüséges cinkosa.

A „dinasztia"-alapitó Károly halálakor már Románia leggazdagabb földesura. Az 1907-es parasztmészárlás véres kincseket jövedelmezett ennek a „nép akaratából" trónra került koronás hóhérnak.

Utódja, Ferdinánd alatt megkezdődött a külföldi összeköttetések kiépitése, és a nép nyakára már odatelepedtek az országot szipolyozó német bankárokon kivül a nemzetközi nagytőke szerencselovagjai, azok a gátlásnélküli kalandorok, akik tudták, hogy van egy gazdag ország, ahol éhbérért kaphatnak munkaerőt és szabad fosztogatásukat a királyi hatalom védelmezi. Az angol, amerikai, francia, svájci és német „gazdasági szakértők" pezsgős, kaviáros tivornyák között életük legzsirosabb üzleteit kötötték meg Ferdinánddal.

— Romániában a király — állapitotta meg sir Otto Niemayer titkára egy londoni lap munkatársa előtt — a legnagyobb rabszolgakereskedő, aki népét bocsátja áruba.

Károly, a koronás botrányhős

Az őket trónon követő II. Károly, mint az ország „legnagyobb afacerist"-je szerzett világhirnevet. Királyi biborpalástja mögött még leánykereskedelem is elfért — ha az aranyakat jövedelmezett. A király bizalmas utasitására hü embere, Calinescu Armand volt belügyminiszter maga intézkedett, hogy a délamerikai csapszékek számára „táncosnőket" szállitó hajó, melynek feltartóztatását a Nemzetközi Leánykereskedelem Ellenes Liga kérte — minden akadály nélkül kifuthasson Konstancából.

Mit várhatott a nép ettől a „királytól", aki még a román nők becsületét is áruba bocsátotta, mást, mint a grivicai és lupényi véreng zések „szentesitését"? És amig a becsületes és szorgalmas román nép embertelen életfeltételek mellett hullatta verejtékét az idegen tőkések érdekeiért a gyárak munkagépeinél és a bányák mélyén, a király vérebekkel vadásztatta azokat, akik a nép számára nagyobb kenyeret mertek követelni.

Alku a román és magyar parasztok bőrére

A soviniszta jelszavakat hangoztató Károly király a gyülölködést csak a népek között igyekezett lángralobbantani, de nem vonatkoztatta ezeket az elveket a vele egy huron pendülő népelnyomó banditákra, még akkor se, ha azok véletlenül magyarok voltak.

Igy nem voltak gátlásai az 1931-ben történt vadászerdei találkozás alkalmával sem, mikor gróf Bethlen Istvánnal a magyar trón megszerzéséről tárgyalt.

— **Add vissza az erdélyi és a magyarországi grófok földjét — biztositotta Károlyt gróf Bethlen — és akkor mi a te kezedre játszuk a magyar trónt.**

Hogy az „üzlet" nem jött létre, az nem a két tárgyaló félen mult. Igen nagy volt a rizikó és Károly, az óvatos „üzletember" visszavonult. Ha a mellékkörülmények nem ezt követelik, az „Isten kegyelméből és a nép akaratából" uralkodó király minden lelkiismeretfurdalás nélkül kirugdaltatta volna birtokaikból ugy a román, mint a magyar parasztokat, akiket a látszat földreformok némi nadrágszíj földecskékhez juttattak, hogy gréfi cimborái ujra a százezerholdas birtokokról szedhessék a vámot.

Gyermekeinek szellemét mi sem világitja meg jobban, mint I. Mihály királynak uralkodása, amely a fasizmus karjaiba kergette az országot és azért, hogy egy nemzet életének kiszipolyozásával szerzett trónt a „dinasztia" számára biztositsa, a román nép százezreit küldte a halálba.

A rablóuralom véget ér

A Hohenzollern-Sigmaringen-ház közel egy évszázados rablóuralma végetért és Románia népei 1947 december 30-án elérhették igazi és teljes felszabadulásukhoz. A Román Népköztársaság megszületését az utjában meg nem állitható történelmi fejlődés eredményeképpen a világ összes szabadságszerető népei örömmel üdvözölték, mint olyan eseményt, amely egy jobb sorsra érdemes népet emelt ki egy kizsákmányoló, tömegvérengzésekre alapitott és minden erkölcsi alapot nélkülöző korszakból.

Tóth Kálmán.

HIREK

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Távbeszélő: 19-11.
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR.
Előfizetési dij egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanitóknak, nyugdijasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

Román és magyar iskolások

hajladoztak a munka ütemére a Román Nemzeti Szinház felé vezető földgázvezeték sánca fölött. Keményen csattogtak a csákányok, serényen lendültek a lapátok. Vigan folyt a munka. Ott, ahol keményebb volt még a rög, szikrát pattintott a csákány hegye, de az épitő akarat győzött és nem a holt anyág.

— Ai grija — halljuk, amint óvja románul az egyik fiu könnyelmüen csákánya fölé hajló társát.

— Ne félj semmit — halljuk magyarul a választ. — Vigyázok én a fejemre.

Omlik a rög és dalolnak a fiuk. Mennyivel szebb, biztatóbb, emberibb ez igy. Még néhány évvel ezelőtt gyülölet szikrázott egymás felé ezekből a tiszta ifju szemekből és a kezükbe adott csákány fejet lukasztott. Ma óvják egymást, vigyáznak egymásra és munka közben kihevült fiatal homlokuk verejtéke elvegyülve hull arra a rögre, melyen együtt élnek és amelyen együtt épitik közös hazájuk boldogabb jövőjét. (t—k)

A BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM SZABADEGYETEME előadássorozatának keretében január 22-én, csütörtökön délután 5—6 óráig dr. Kohn Hillel egyetemi tanár: „A világgazdaság és a mai gazdasági ujjáépülésünk" cimmel tart előadást. Az előadás helye a jog- és közgazdaságtudományi kar I. számu tanterme. Az előadások látogatása dijtalan.

MOTORKERÉKPÁROKAT is gyárt sorozatban a brassói IAR-gépgyár — a mezőgazdasági gépeken kivül. A gyártott motorkerékpárok felveszik a versenyt a külföldi gyártmányu motorkerékpárokkal.

(*) KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS. Mindazoknak, akik felejthetetlen édesapánk id. Szekernyés János temetésén megjelentek és fájdalmunkat részvétükkel enyhiteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet. Szekernyés-család.

(*) KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS. Hálás köszönetet mondunk mindazon munkatársaknak és a Szaniszló-cégnek, akik Szatmáry Ferenc temetésén résztvettek és részvétükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

A COLLEGIUM MUZICUM LEGKÖZELEBBI HANGVERSENYÉT január 22-én, csütörtökön este tartják meg a Magyar Zeneművészeti Főiskola dísztermében. A „Szomszéd népek zenéje" sorozat keretében most az uj magyar müzene ismertetésére kerül sor Kolozsvár legkiválóbb román és magyar előadóművészeinek közremüködésével. A hangversenyre, amely az együttélő népek barátságát és kulturális kapcsolatát is kivánja szolgálni, felhivjuk nemcsak a megszokott hangversenylátogató közönség figyelmét, hanem mindazokét is, akik megértéssel és rokonszenvvel kisérik kulturális tényezőink önzetlen és fáradságos munkát kivánó erőfeszitéseit.

MÁLÉLISZTET OSZTANAK január 19-től Kolozsvárt. A januári máléliszt a következő szelvényekre váltható ki: B 23—31, C 19—31, D2 14—31 és E 5—31. Azok, akik a mult évi decemberi máléliszt járandóságukat különböző okokból eddig még nem váltották ki, január 25-ig a Victoria szövetkezet 8, 22, 23, 28 és 31 számu fiókűzleteiben, a Progresul szövetkezetben és Czinczár Imre Cipariu (Heltai)-utcai füszerüzletében kiválthatják.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

A kolozsvári MNSz hirei:

KICSERÉLIK A TAGSÁGI KÖNYVEKET. A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete felhivja valamennyi tagjának figyelmét, hogy *a tagsági könyveket az 1948. évre kicseréli.* A kicserélésre munkanapokon délelőtt 8 és 1, délután pedig 4 és 7 óra között lehet jelentkezni a Farkas-utca 7 alatti székházban Csibi Jolán pénztárosnőnél.

KEDVEZMÉNYES MOZIJEGYEKET biztosit a MNSz kolozsvári szervezete tagjai részére. A mozijegyek kiválthatók a kerületek vezetőinél. Az I. kerületben *Székely* Endre Deák Ferenc-utca 43 alatti villamossági üzletében, a II. kerületben dr. *Amirás* Aladár ügyvédnél Kossuth Lajos-utca 52, a III. kerületben *Széll* Gergelynénél, Varga Katalin-utca 9, a IV. kerületben *Benkő* Gézánál, Vas-utca 46 és *László* Ferencnél, Closca-utca 5, az V. kerületben pedig *Vajda* Lajosnál, a Józsa Béla-utcában, a 8-as számu elemi iskolában. Kiválthatók továbbá a kerületi gyüléseken és a szervezet Farkas-utca 7 alatti székházában.

MNSZ-GYÜLÉSEK. *Január 18-án,* vasárnap délután 4 órakor a hóstáti földészasszonyok nagygyülése a Budai Nagy Antal-utca 128 alatti gazdaköri székházban.

Délután 4 órakor V. kerületi közművelődési délután a tagozat Türr István-utca 36 alatti székházában.

Január 19-én, hétfőn délután fél 6 órakor nőbizottsági ülés a szervezet Farkas-utca 7 alatti székházában.

Január 20-án, kedden délután fél 7 órakor a II. kerület szervezői gyülése a tagozat Andrei Muresan (Attila)-utca 9 alatti székházában.

Az Állami Magyar Szinház és Opera közleményei

A felujitott „Leányvásár", Jacobi Viktor gyönyörü muzsikáju operettje ismét megtalálta az utat a közönség szivébez. A szebbnél-szebb melódiák, a sok meleg humor s a darab kedves meséje, nemkülönben a kitünő előadás egyaránt sikert arat. A közönség estéről-estére sokat tapsol a darab főszereplőinek: Krémer Mancinak, Papp Nusinak, Szentes Ferencnek, Csóka Józsefnek, Sugár Jenőnek, Sebesi Péternek, a többi szereplőknek, ugyszintén az ének- és zenekarnak. Csóka József rendezte és Szabó Ica vezényli a „Leányvásár"-t, amely ma, vasárnap este, valamint a jövő héten kedden, szerdán és csütörtökön is müsoron marad.

Vasárnap délután a nagy sikerrel bemutatott és mély drámai hatásu Steinbeck-szinmüvet, az „Egerek és emberek"-et ismétli meg a szinház.

Hétfőn este ugyancsak az „Egerek és emberek" var müsoron, a szervezett munkásság részére.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZINHÁZ ÉS OPERA MÜSORA:

Vasárnap délután 4 órakor: *Egerek és emberek.*

Este fél 8 órakor: *Leányvásár.*

Hétfőn este fél 8 órakor: *Egerek és emberek.* Előadás a szervezett munkásság részére.

Kedden este fél 8 órakor: *Leányvásár.*

A ROMÁN NEMZETI SZINHÁZ ÉS OPERA MÜSORA:

Január 19-én, hétfőn este fél 8 órakor: *Aida.*

Január 21-én, szerdán este fél 8 órakor: *Faust.*

KOLOZSVÁRI MOZIK MÜSORA:

CAPITOL: *A kétarcu Madonna.*

CORSO: *Nagy fordulat.* A legnagyobb orosz háborus film.

FORUM: *Két asszony között.*

RIO: *Mindenki mást szeret.*

SCALA (volt Royal): *Kémelhárítók.*

SELECT: *Kővirág.* A legnagyobb szovjet szinesfilm.

URANIA: *Tarzan bosszuja.*

40 uj tifuszeset

bizonyitja a járvány alattomos lappangását

KOLOZSVÁR. — Az utóbbi hetekben a kiütéses tifuszjárvány ismét emelkedő irányzatot mutat. Kolozsvár és a megye területén 40 kiütéses tifuszeset fordult elő.

— A városban a betegség távolról sem mutat olyan emelkedő irányzatot, mint a megye területén — mondotta ezzel kapcsolatban dr. Prodan Leon főorvos. — Kolozsváron csak két tifuszeset fordult elő. Azok is a város külső negyedében. Ezzel szemben a megyéből 38 esetről érkezett jelentés.

Az egészségügyi hatóságokat nem tévesztette meg a betegség rövid visszaesése és fáradhatatlanul tovább dolgoztak a féregtelenitő osztagok. Az emelkedő megbetegedések számai azt mutatják, hogy a közönség részéről sem lazulhat meg a szükséges elővigyázatosság.

Rablógyilkosság Árkos közelében

SEPSISZENTGYÖRGY. — Borzalmas gyilkosság történt a háromszékmegyei Árkos községben. Biró Sándor 65 éves gazdálkodó házába éjjel betörők akartak behatolni. Az egyedülélő gazda a zajra figyelmes lett és kilépett az udvarra, hogy a hivatlan éjszakai látogatókat elkergesse. Ebben a pillanatban fejsze suhant és az öreg gazdálkodó összeroncsolt fejjel, holtan terült el a földön. Holttestét a kora reggeli órákban a szomszédok találták meg.

A csendőrség letartóztatta Veres Vince árkosi és Mihály Gyula uzoni lakosokat, akik alaposan gyanusithatók

Kedvezményt kapnak a házbéradónál a faji üldözés áldozatai

BUKAREST. — Patrascanu Lucretiu igazságügyminiszter törvényrendeletet terjeszt a minisztertanács elé, amelynek értelmében a különleges házbéradónál a bérlők egyes csoportjainak — köztük a deportáltaknak — adott kedvezményt kiterjesztik azokra a bérlőkre is, akik a fasiszta diktatura idején faji származásuk miatt üldöztetés, pogrom áldozatai voltak.

A „VICTORIA" SZÖVETKEZET

felhivja alkalmazottainak figyelmét, hogy a

Victoria Sport Egyesület

alakuló közgyülését

1948 január 20-án, kedden délután 5 órakor a központi épület (Május 1-utca 13. szám) nagytermében tartja meg, melyre ezuton hivja meg az összes alkalmazottakat.

„VICTORIA" SZÖVETKEZET

Szinház

Harsányi Zimra bemutatkozása

Uj szinésznő mutatkozott be szombaton délután Sebastian „Lapzárta előtt" cimü darabjában a kolozsvári Állami Magyar Szinházban. Harsányi Zimra, aki szinte beugrásszerüen életében először lépett szinpadra, figyelemreméltó érdekes tehetségnek mutatkozott. Természetesen még magával hurcolja a kezdők nem egy gyöngéjét, főleg a mozgásbelieket, de máris bebizonyitotta: rendelkezik mindazokkal az alapelemekkel, amelyekre épitve jó szinésznővé válhatik. Szines, változatos játéka, egyéniségének finom egyszerüsége, határozott értelmessége, humora és jó szövegmondása mind komoly reménységre biztatnak. Ugy érezzük, vigjátéki szinésznőnek született s ha keményen dolgozik, nem is hosszu idő mulva értékes müvészévé válhatik a kolozsvári együttesnek.

A kolozsvári Állami Magyar Szinház igazgatóságát csak dicséret illetheti kisérletért, amely határozottan szerencsésnek bizonyult. Harsányi Zimrát szeretnők e jól sikerült próba után más szerepekben is látni. — yd

Emelkedik a romániai petroleumtermelés

A kormány gazdasági tényezőinek tervszerü intézkedései eredményeként a romániai petróleumtermelés örvendetesen emelkedik. Jelenleg 200 millió tonna petróleum és petróleumipari termék tárol a különböző gyüjtőtartályokban, kiviteli rendeltetéssel.

Világosság-Sport

A tavaszi idén megnyitása:

Nagyvárad—Kolozsvár válogatott labdarugómérkőzés lesz január 25-én

A Vasas megtartotta első szabadtéri edzéseit

KOLOZSVÁR. — A Vasas Sport Egyesület labdarugószakosztálya tegnap délután a városi kispályán tartotta meg első tavaszi edzőmérkőzését.

Az edzésen majdnem az összes játékosok résztvettek és ott láttuk az ujonnan leigazolt játékost is, akinek nevét egyelőre titokban tartják. A játékos az egyik kolozsvári NB. I-es csapatban játszott az elmult idényben.

Várják a középcsatár megérkezését is.

Az Északi Liga rendezésében január 25-én, vasárnap fél 3 órai kezdettel a Városi Sporttelepen Nagyvárad labdarugó válogatottja Kolozsvár válogatottjával méri össze erejét. A mérkőzésnek viszszavágó jellege van.

Kolozsvár válogatottja az alábbi összeállitásban áll ki a január 25-iki mérkőzésre:

Lipóczi—Darók, Demeter—Radulescu, Luca dr., Bálint—Zahan, Kovács IV., Ferenczi, Román, Coracu.

Tartalékok: Cristea, Vigu II., Joja, Dascalu és Nagy István.

Nagy érdeklődés előzi meg a mai Biró György tőrvivó emlékversenyt

KOLOZSVÁR. — A Bolyai Egyetem tornatermében ma, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartják meg a Biró György tőrvivó emlékverseny elő- és középdöntő küzdelmeit.

A versenyre ezideig a következő tőrvivók neveztek be: Hintz Gábor, Kovács István, Vajna Zoltán, Guráth Béla, Uray Zoltán, Járay István, Takács László, Orbán László I., Orbán László II., Irinyi Sándor, Pataki István, Opinkó Ágoston, Mezei, Lázár, Miklós Munteanu, Benke Sándor dr., Mó Ernő dr., Dienes.

A döntő küzdelmeket ma, vasárnap délután 5 órai kezdettel a Bolyai Tudományegyetem tornatermében tartják meg. A küzdelmeket nagy érdeklődés előzi meg.

SPORTHIRADÓ

A BLASz labdarugó csapata franciaországi portyája során Modaneben a helyi válogatottat 7:0 arányban győzte le.

PRÁGA válogatottja 10:6 arányban győzött Róma ökölvivóválogatottja ellen, a cseh fővárosban megrendezett mérkőzésen.

Oxford kosárlabdázói Pozsonyban vendégszerepeltek, ahol 50:19 arányu vereséget szenvedtek.

Amerika szeretné megrendezni az 1956. évi olimpiai játékokat. Mint New-Yorkból jelentik, Filadelfia, Detroit, Los Angeles és Minneapolis kérik a rendezés jogát.

Lyka Antal, az ismert volt labdarugó, most a Ferencváros edzője. Puskás, a Kispest labdarugócsapatának edzője megválik egyesületétől. Utóda Gutmann Béla lesz.

A Szovjetunió jégkorongbajnokságban első a Spartak, 2. Moszkvai Dinamo, 3. Rigai Dinamo.

Az Állami Magyar Szinházban:

Brassó válogatottjával mérkőznek a Dermata ökölözői

KOLOZSVÁR. — Az Állami Magyar Szinházban ma, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartják meg a Brassó válogatottja és a Dermata ökölvivó együttese közötti mérkőzést.

A Dermata-versenyzők Kádár Tibor edző vezetésével nagy lelkesedéssel készültek a mai összecsapásra. **A brassói válogatottban** több romániai bajnok is indul.

A bőrgyári együttes a következő összeállitásban méri össze erejét Brassó válogatottjával: Papirsuly: Fekete. Légsuly: F...ka. Bantamsuly: Ambrus III. Pehelysuly: Bakos. Könnyüsuly: Ambrus II. Váltósuly: Kőszegi, Boga (Douda) Jenő. Középsuly: Fatu. Kisnehézsuly: Xorba

1848–1948

Emlékezzünk

Január 15-én

Kossuth kétórás nagyjelentőségü beszédet mond a Partium kérdésében. Hatása olyan nagy, hogy ettől kezdve ténylegesen ő az országgyülés legdiadalmasabb vezetője.

Január 16-án

Szicilia teljessé vált a forradalomra. Követeléseik: sajtószabadság, nemzeti őrség, Nápolytól való elszakadás és municipális alkotmány. A nápolyi hadsereg nem birja megtörni a forradalmiakat. Messina, Palermo és Catania áll a felkelés élén.

Január 17-én

A pozsonyi országgyülés elfogadja a „közteherviselés" törvénybeiktatását. A törvény szövege maga is kompromisszum az ellenzék és a királyi politika között, azonban a reform törvényhozásban jelentős ténynek mondható. Az országgyülés gyakorlati megvalósitását későbbi időre halasztja.

Csikszék közgyülése örömmel üdvözli a magyar nyelv bevezetéséről szóló magyarországi törvényt és jegyzőkönyvileg nyilvánitják ki „a magyar nemzetiség és alkotmányosság felvirágzásának gazdag jövendője iránti biztos érzésüket".

Január 18-án

A spanyol emigráció vezetője, Espartero visszatért Madridba. A nép óriási tüntetéseket rendez mellette.

Január 19-én

A nápolyi király a sziciliai felkelés eredményeképpen kiterjeszti az önkormányzatot Szicilia és Nápoly minden helységében. Minden sziciliai helység hivatala csak született sziciliaival tölthető be. Amnesztiát helyez kilátásba.

Január 20-án

A sziciliai forradalmárok elutasitják a nápolyi király reformjait. Az 1812-iki alkotmány teljes visszaállitását követelik.

Dániában a királyi önkény ellen tüntetnek és szabadságjogokat követelnek.

Kolozsváron és más erdélyi városokban kitartóan hangoztatják, hogy az ujoncozásnál csak végső esetben használják a kötéllel való fogást és a vasraverést.

Január 24-én

Nápoly forrong. Az alkotmányt ellenzik. A betétesek megrohanták a bankokat.

Január 25-én

Az Erdélyi Hiradó közli, hogy Kolozsvár piaca mostanában „embervásár" képét mutatja. „Sokan jőnek bé falukról helyettest fogadni s vannak eladók is; csak hogy oly méreg drágák, mikép 3—400 forintra nem is hederit a suhanc, hanem 800-ról, sőt ezerről beszél váltóban."

Ugyanebben a lapszámban közlik, hogy Quinet és Miczkiewicz után Michelet tanitását is betiltotta a kormány.

PETŐFI SÁNDOR

Kard és lánc

(Életképek, 1848 január 2./1 sz.)

Földre szállt a legszebb angyal
Isten engedelmével, hogy
Fölkeresse, megtekintse
A legszebbik szép leányt.
Megtalálta. Megszerette.
És ezentul rája nézve
Szebb volt a föld, mint a menny,
És azért is minden éjjel
Le-lejárt a szép leányhoz.
Csillagról csillagra lépett,
És midőn elérte már
A legalsó csillagot,
Ottan egy hattyura ült,
Egy fejér hattyura, és ez
Hozta őt a lányka mellé,
A ki őt kertébe várta,
S szüz mosollyal fogadá,
Melytől a bimbók kinyiltak
És az elhervadt virágok
Ujólag föléledének.
Ottan ültek és beszéltek,
Mig a hajnal nem hasadt,
És beszédök mindenről folyt,
A mi szép és a mi szent.
A leányka szemlesütve
Hallgatá a fényes angyalt,
S ahogy egyszer föltekintett,
Annyi bübáj volt szemében,
Hogy az angyal térdre omlott,
És egy csókot kért tőle,
És a lyány meg nem tagadta.
Milyen csók volt ez?... midőn
Összeért az angyal ajka
És a lyányé, az egész föld
Megrezzent a kéj miatt,
Mintha az csak egy sziv volna,
S odafönn az égen minden
Csillag egy-egy csengetyü lett,
Mely varázshangon csilingelt,
S e még nem hallott zenére
A virágok, mint megannyi
Tündérek, táncolni kezdtek,
És a hold — mivel talán az
Elpirult lyány bele nézett —
Elpirula szinte, s tőle
Rózsaszinü lett az éj.
És az angyal csókja szépen
Megfogamzott: a leányka
Anya lett; oly gyermeket szült,
Oly dicsőet, a minő csak
Akkoron születhetik, ha
Föld és ég ölelkezék.
Kardot szült a lyányka, kardot
És ez a kard... a szabadság.

Feljött a legrutabb ördög
Sátán engedelmivel,
Fel a földre, hogy meglelje
A legocsmányabb boszorkányt.
Megtalálta. Megszerette.
És ezentul jobban tetszett
Néki a föld a pokolnál,
És azért is minden éjjel
Föl-följárt a boszorkányhoz.
Tüzokádó hegy torkában
Jöttek össze éjfelenként.
Béka-fejü, kigyó-farku,
Láng-sörényü, sárkány-lábu
Vad fekete paripa
Hozta föl az ördögöt,
S a boszorkány, denevérek
És baglyok kiséretében,
Hórihorgas seprőnyélen
Lovagolva jött elé a
Tüzokádó hegy torkába.
Ottan ültek és beszéltek,
Mig megszólalt a kakas,
És beszédök mindenről folyt,
A mi rut és szentségtelen.
S szólt az ördög: „Fázni kezdek.
Jöszte beljebb, jöszte beljebb,
Le a hegy legfenekére,
A tüzeknek őshonába...
Hah, még itt is fázom, fázom,
Szinte csattog a fogam..,
Jer ölelj meg, jer csókolj meg!
S ölelkeztek, csókolóztak.
Milyen csók volt ez!... midőn
Összeértek ajkaik,
A boszorkány s ördög ajka:
Összeborzadott a föld,
S dörgött, morgott, mintha vészes
Felhőket nyelt volna el,
S el kezdett okádni a hegy,
S okádta ég felé a
Tüzesőt, tüzköveket,
És egy láng lett a világ,
Csak a csillagok s a hold
Vontak fátyolt arcaikra,
Sűrű fátyolt, feketét,
Hogy semmit ne lássanak,
S megfogant az ördög csókja,
Anya lett s szült a boszorkány
Szült oly förtelmet, minő csak
Akkoron születhetik, ha
Föld s pokol ölelkezék.
Láncnak hiják a boszorkány
Undok kölyket, láncnak hiják
És e lánc... a szolgaság.

És a mennynek s a pokolnak
Két szülötte, a szabadság
S szolgaság, a kard s a lánc,
Harcot üz élet-halálra,
Hosszu harcot, hosszu harcot,
Elfáradva, nem pihenve.
Tompa, csorba már a kard,
De a lánc is szakadoz.
Várjunk, várjunk egy kicsit,
Megtudjuk már nemsokára:
Melyik lészen ur a földön?
Melyiké lesz a világ?

Az Állami Magyar Szinház és Opera müsorán:

Déry Tibor: A tükör

A lelkiismeret és felelősségtudat drámája ez a lüktető feszültségü darab, mely a nagy háboru kitörésének az éjszakáján a megoldatlan kérdések egész garmadáját veti felszinre egy tisztességben megőszült biró családi életében.

A biró, kit emberséges gondolkozása és tisztességes magatartása miatt nyugdijba akarnak küldeni, keserü iróniával mond itéletet az elnyomó rendszer igazságszolgáltatása felett. Fia, akinek választania kell fiui szeretete és szerelme, polgári osztálya és meggyőződése között, összeroppan a kérdések sulya alatt. Vergődéséből ad izelitőt az alábbi jelenet.

A fiu dilemmája

VERA: (az asztalhoz lép, állva kiissza a teáját. Viktorhoz.) *Egyszóval: menjek el?*

VIKTOR: *Hagyjuk kérem! Malka közölte, hogy nincs hol hálnod. Mi történt? Mért nem mehetsz haza?*

VERA: *Figyelik a lakásomat.*

VIKTOR: *Nem vagyok járatos ezekben az ügyekben, de ugy tudom, hogy már hosszabb ideje állsz rendőri felügyelet alatt . . .*

VERA: *Az más. Az csak arra való, hogy akármikor lefoghassanak, ha utjukban vagyok. De most külön is figyelnek.*

VIKTOR: *Miért?*

VERA: (nyugodtan). *Nem mondhatom meg. Menjek el?*

VIKTOR: *Nem tudom.*

VERA: *Értem.* (nyugodt mozdulatokkal felveszi az ágyról irattáskáját s az ajtó felé indul.) *Szervusz!*

VIKTOR: *Várj!* (indulatosan). *Milyen jogon állitasz engem az elé a kérdés elé? Milyen jogon háritod el magadtól a felelet felelősségét s rakod át épp csak az én hátamra? Miért feleljek egyedül én?*

VERA: *A te lakásodról van szó!*

VIKTOR: *Nem az enyémről, hanem az apáméról. S teljesen a kettőnk életéről is.*

VERA: *Hagyjuk a nagy szavakat.*

VIKTOR: (legyint). *Eh! Ezt a női józanságot én semmire sem becsülöm, mert az csak azt nézi, hogy a következő lépésnél hasra ne vágódjék. Tessék messzebbre nézni, tessék a végső következtetéseket levonni abból, hogy megyek vagy . . . maradok, s akkor majd te is szemben találod magad a nagy szavakkal, amelyek nagy fogalmakkal azonosak. De ehhez gyáva vagy.*

VERA: (mosolyog). *Gyáva?*

VIKTOR: *Gyáva hát! Mert az imént el akartál menni s vásárra vinni a szabadságodat — s a bőrödet — tegyük fel! De arra nem volt bátorságod, hogy az enyimet, meg az apámét, anyámét is kockára tedd! S kicsinyes is vagy!*

VERA: (nyugodtan). *Mondd tovább!*

VIKTOR: *Kicsinyes! Ugy van! Mert ha a te ügyed megéri, hogy rátedd az életedet, akkor mit krajcároskodsz s miért nem mersz más áldozatot is vállalni és engem is magaddal rántani? Hát én annyival többet érek, mint te? S az apám, anyám annyival többet ér?*

VERA: (csendesen). *Te tudod!*

VIKTOR: (egyre indulatosabban). *S alattomos is vagy! Mert ugy teszel, mintha az én szavamra kaptad volna fel az irattáskádat s a kabátodat, holott tudod, hogy magam nem tudok határozni kettőnk nevében. S önző is vagy, mert még a rád jutó félterhet sem vállalod . . . Odébbállsz. Isten neki, fakereszt. Hadd maradjak magamra a lelkiismeretfurdalásaimmal!*

VERA: (nyugodtan). *Viktor, kértelek, hogy gondold meg!*

VIKTOR: *De nincs jogod hozzá, hogy megkérj! Nincs jogod rá, hogy rám háritsd az egész felelősséget!*

VERA: *Hát mit tegyünk? Talán hivjuk be apádat, anyádat s beszéljük meg velük?*

VIKTOR: *Gunyolódsz?*

VERA: *Dehogy.*

VIKTOR: (leül megtámasztja fejét). *Uramisten, beh nehéz, hogy olyan egyedül vagyok és mégsem vagyok egyedül! Hogy akármilyen óvatosan mozdulok, nincs egy lépésem, amellyel ne egy idegen érdek fejére hágnék, nincs egy lélekzetem, amely be ne piszkitana egy tükröt.*

VERA: *No?*

VIKTOR: *Beszélj te, mondd meg világosan, hogy mit akarsz!*

VERA: *Nem akarok visszaélni a szeretetteddel.*

VIKTOR: (gunyosan). *Nem akasz visszaélni a szeretetemmel? Mikor lépten-nyomon azt teszed. Csak hát az a te hires józanságod nem veszi észre.*

VERA: (nyugodtan). *Mit nem vesz észre?*

VIKTOR: *Mondjam el, hogy csak az elmult tiz percben a puszta léteddel zsaroltál meg?* (ujjain számol). *Kezdjük: Egy: nem küldhetlek el a kertajtóból, ahogy kötelességem lett volna. Kettő: a küszöbön átlépve már az első szavaddal hazugságra szoritottál. A te szobád kérdezted? Igen? Nem? Ha olyan egyszerü volna. Itt alszom, feleltem, hogy megértessem veled, hogy az apám lakásában vagy. Három: teát akartál inni s rávettél, hogy lábujjhegyen táncoljak a konyhában s elhitessem a szomszédban alvó lánnyal, hogy nem vagyok a konyhában. Egy alvónak hazudni, van-e ennél nemtelenebb és gyávább? . . . Négy: Nem folytatom.*

VERA: *Tehát*

VIKTOR: *Az apám pénzén élek. Az apám két éve leszokott a szivarozásról, hogy beirathasson az egyetemre. Az apám tud rólad s holnap meg fogja tudni a nevedet is.*

VERA: *Te mondod meg neki?*

VIKTOR: *Tőlem nem kérdi. Egy kollégája járt itt, aki közölte vele, hogy rossz társaságba keveredtem. Egy rendőri felügyelet alatt álló lánnyal járok, mondta, akit az apám legutóbb 4 hónapra itélt . . .*

VERA: *Csak kettőre.*

VIKTOR: *Kettőre! S nyugdijaztatással fenyegették meg, mert nem két évre . . .*

VERA: *Megtehette volna. Tehát meg fogja tudni a nevemet?*

VIKTOR: *Holnap a biróságon.*

VERA: *Értem.*

VIKTOR: *Érted! S azt is, hogy most az ő lakásán bujtatlak el? Egy üldözött, meggyanusitott s védtelen ember lakásán?*

VERA: *Azt is.*

VIKTOR: *Hátha mindezt érted és mindezt tudod, akkor most tessék a felelősséget vállalni s határozni.*

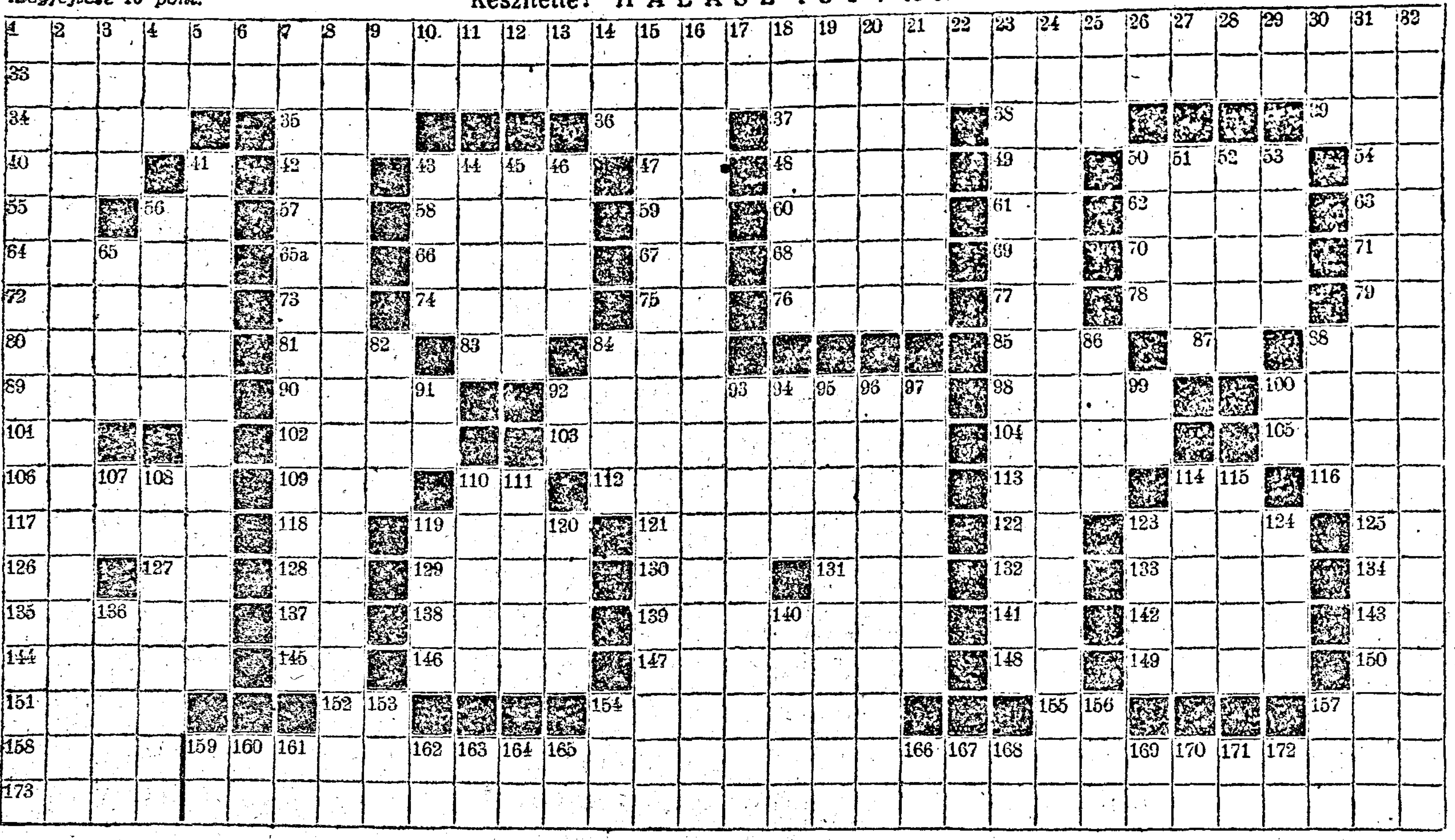
BCU Cluj / Central University Library Cluj

Rejtvény-rovat

Petőfi Sándor emlékének

8. számu keresztrejtvény.

Megfejtése 10 pont. Készitette: HALÁSZ ISTVÁN



Megfejtésül beküldendők a vizszintes 1, 33, 158 és 173, valamint a függőleges 1, 2, 8, 15, 32 és 41-es sorok megfejtése. A megfejtéshez csatolni kell a rejtvény fejcimét. A megfejtők között több jutalmat sorsolunk ki. Első dij egy könyv, második dij két szinházjegy, harmadik dij egy szinházjegy az Állami Magyar Szinházba. Megfejtések és minden, a rovattal kapcsolatos levelezés „Rejtvényrovat" jelzéssel a kiadóhivatalba Kolozsvár, Brassai-u. 7. sz. alá küldendők. Vidékiek levelezőlapon, helybeliek személyesen is leadhatják a kiadóhivatalba. A helyesen megfejtők és nyertesek nevei közelebbi számunkban. Megfejtések határideje minden második szombat déli 12 óra.

VIZSZINTES SOROK:

1. A negyvennyolcas szabadságharc hőseinek megvalósitandó elvei közé tartóztak (közben kötőszó). 33. Mintaképül és utmutatóul szolgáltak a szabadságharc vezetőinek. 34. A falusi, kapu elé! 35. Kolozsvári Magyar Tornaclub. 36. . . . lus, szovjetbarát kulturegyesület. 37. Női becenév. 38. „Felhivás a keringőre" hölgyek részéről. 39. Igen öreg. 40. Ugyanaz. 42. Falusi indulatszó. 43. Házon van. 47. Német kettős hangzó. 48. Tuyb. 49. Kötőszó. 50. Kis Szunda sziget. 54. Igekötő. 55. A „Tüz" olasz irójának monogr. 56. Éktelen füszer. 57. Napisten. 58. Német iparvidék. 59. Vissza: Menni angolul. 60. Vissza: Román müvészet. 61. Földet tur. 62. Világitó gázban előforduló gáz neve (föl. ék.) 63. Fonetikus mássalhangzó. 64. Közben R-el, braziliai város. 65a. B . . . vétek. 66. Állatok alá való. 67. Helyrag. 68. Vissza: Összetett kémiai gyök, gáza erős méreg. 69. Mindenkinek van (mássalhangzók). 70. Volt román fejedelem. 71. Kettős mássalhangzó. 72. A-val mitológiai óriás, tenger és föld istenének fia. (Fon.) 73. Kinai szó. 74. Abessziniai város. 75. Állati férőhely. 76. A perzsa király. 77. Y. Á. 78. Cseh város. (S—Z). 79. Téli sporteszköz. 80. Vissza: Afrikai folyó. 81. Vissza: Idegen nud. 83. Pára. 84. Vissza: Ős magyar szó. 85. Nem mind az, aki ir. 87. Nagy Rudolf. 88. Közben C-vel flamand festő. 89. Ártalmas, vigyázz! (G pótlandó). 90. Sirdomb kevert betüi. 92. Elkeseredett küzdelmet folytattak e néppel a szabadságharcosok. (Kettőzéssel.) 98. Romániai folyó. 100. Vissza: Félgyorsan hajt, lovat. 101. Zene hangzók nélkül. 102. Soha anagrammája. 103. Vissza: Gondolattársitás, latinul (S-SS). 104. Pestmegyei nagyközség. 105. Megszégyenit. 106. Vissza: Fogolytábor (e-r). 109. Nem ezt. 110. Tóth Kálmán. 112. Sémi eredetü nép, a Tigris mentén, Kr. e. 893-ban. 113. Fonetikus kettős mássalhangzó (ék. hi.) 114. Latin kettős hangzó. 116. . . . el Krim. 117. Vissza: Elalélt (ék. hi.) 118. Fed. 119. Borral telit. 121. Erre étkeznek az állandó vendéglő tagok. 122. Francia birtokos névmás. 123. 1849 május 21-én a szabadságharcosok kezére került. 125. Sürgöny ö. 126. Ügyvezető röviditése. 127. Vissza: Helytálló. 128. Eszközt szentesit. (mássalh.). 129. Latin segédige multidőben, fonetikusan. 130. Somogymegyei kisközség. 131. . . .-Palmas. 132. Idegen kötőszó. 133. Vissza: Találó! 134. A „Margit legenda" szerzőjének monogrammja. 135. . . . . . lis, Nápoly. 137. Helyrag. 138. Ügyvédnek, ha van. 139. Kis Anti! 141. Ékes növény. 142. Az egyik aradi vértanu. 143. A legnagyobb orosz iró monogrammja. 144. Semiramis férje. 145. Francia fonetikus szó. 146. Vissza: Amerikai tó. 147. Angol fizikus (1856). 148. Személynévmás. 149. Savanyu! 150. Tagadás. 151. Nem ahhoz (betükettőzéssel). 152. Fonetikus mássalhangzó. 154. Hollandiai nagyváros. 155. Igekötő. 157. Kettőzve exotikus hangszer. 158. A márciusi ifjak. 173. Sokkal több ennél Petőfi!

FÜGGŐLEGES SOROK:

1. Ez az 1948-as évforduló a nemzetek életében. 2. Ezekhez ragaszkodott a márciusi forradalom. 3. Vissza: Angol leány. 4. Vissza: Kaadon része. 5. Dani, hangzók nélkül. 6. V-vel pestmegyei város. 7. Ma elmondhatná Petőfi. 8. Egyik aradi vértanu és ahol megverte az osztrákokat. (Közben N betü.) 9. H . . ., német füzet. 10. Vissza: Román ember. 11. Arcrész, helyesirási hiba. 12. Pulyka hang. 13. Helyrag. 14. Hires olasz operaénekesnő volt (ék. föl.) 15. Rüdigernek vezetése alatt, ezek tétették le Világosnál a fegyvert. (Végén E-betü.) 16. Két szó. 1. Sok demokrata élt a fasiszták alatt ebben. 2. Kimondott szó. 17. Mindanao vége. 18. Cseh zeneszerző. 19. Idegen pénznemmel spekulál. 20. Ókori ország, a mai Dalmácia helyén. 21. Osztrák város a Felső-Száva mellett. 22. Vissza: Köszönés. 23. A „Peleskei Nótárius" az övé. 24. Itt vesztette életét Petőfi. (Fölös betükettőzés.) 25. Kevert számnév. 26. A. Ö. 27. Igekötő. 28. Klasszikus pénz. 29. Dalmády Zoltán. 30. Vissza: Amszterdám része. 31. Két szó. 1. A szabadságharc nagy szinésze, névelővel. (föl. ékezetek). 2. Vissza: Fonetikus román keresztnevet. 32. Igen sokszor kényszerültek a szabadságharcosok az osztrákok ellen erre! (LL-L.) 41. A szabadságharc lelkes vezetője, igaz haladó magyar. 43. Vértanuk városa. 44. Petőfiné. 45. Német festő, grafikus (1833). 46. Hegynek van. 50. Az „átkozott" város. 51. Vissza: Perzsa város. 52. A második aradi vértanu. 53. Volt urak szolgája. 56. Német zongoramüvész. 65. Vissza: A pénzünk. 82. Vissza: Abesszin tó. 84. Német világrész. 86. Angliai folyó. 88. Román helyhatározó. 91. Állóviz (ék. hi.). 92. Ázsiai város. 93. Két szó. 1. Olasz rizsétel. 2. R. Y. Y. 94. Névelős fém (ék. föl). 95. Két szó. 1. Tengeri virágállat. 2. Bukarestben ül. 96. Y-el a füszerrel terhelt szállitó eszköz (több szó). 97. Otthonában (ék hi.). 99. Olasz skála hang. 100. Bece szülő fele! 107. Guarez része. 108. Bizonyára jól tud álszenteskedni! (Több szó.) 110. A harmadik vértanu. 111. Női név. 114. H-val a negyedik vértanu. 115. Vajjon van cukortartalma? 119. Szétszaggatá. 120. Vissza: Északi nép. 123. A demokrácia egyik igaz célja. 124. Egykor Bécsben. 136 „Ariane" irója-e? 140. Vissza: Női név. 153. L-el vaskarikákból áll. 154. Öt tó egyike, hangzók nélkül. 156. Vissza: Cajüt mássalhangzói. 157. Töm kevert betüi. 159. Ferenc Nándor. 160. Idegen kiejtésben azonos hangzók. 161. Éktelen füszer. 162. A „Kaméliás hölgy" irójának monogrammja. 163. Az angol „uncia" röviditése. 164. Igekötő. 165. Jam. 166. Ismeretlen. 167. I. Y. 168. Vissza: Francia kettős hangzó. 169. Okozat része. 170. Kemény. 171. Rangjelzés. 172. Vissza: Személynévmás.

Egy kis földrajz

1. Szabolcs vármegyei nagyközség.
2. Kis olasz sziget Korzika mellett.
3. Svédország fővárosa.
4. Ázsiai hegy Szibériában.
5. Volt olász gyarmat Afrikában.
6. Német fürdőhely Poroszországban.
7. Polinéziai szigetcsoport.
8. Tordaaranyosmegyei község.
9. Angol kikötőváros az Északi tengernél.

A földrajzi nevek kezdő és végbetüi felülről lefelé olvasva, az aradi tizenhárom két kivégzett tábornokának nevét adják. Beküldendő az egész megfejtés.

Megfejtése 5 pont.

Szórejtvények
„Operák."

1.

Kiárult ara!

2.

Füttyös madárrá vált!
—' + O.

3.

Kimért modoru puskás!
H=B.

4.

Zeusnak, Marsnak lemegy a napja!

Megfejtése 1—1 pont.

A 6-os számu keresztrejtvény megfejtése. Vizszintes sorok: 1. A halászok és a halál — Jékely. 22. Mi kell az embernek — Ilja. 131. Örült nagyur jármában. 136. A megnyugvás ösvényein. Függőleges sorok: 1. Asztalos: Iró a hadak utján. 24. A hajnal emberei: Berde. 35. Lapzártakor jelentik. Szórejtvények: 1. Stalin. 2. Marshall. 3. Molotov. 4. Bevin. Rejtélyes sirfelirat. Ifjukora 14 évvel befejeződött. 21 éves korában szakálla nőtt, 33 éves korában nősült, 38 éves korában fia született, 84 éves korában meghalt. 4 évvel élte tul fiát, aki 42 éves korában halt meg.

Megfejtők névsora: Kont Vilmos, Ketesdy Aranka, Makor Béla, Kabdebó István, Szolnay Judith, Vajna Éva, Lőrincz Ilonka, Alexi Gézáné, Balogh Ferencné, Kozma Ella, Rámay Tibor, Lakatos Gábor, Buzduch Árpád, Czinczár Imréné, Mihály Anna, Vályi Andor, Szücs Mária, Korbuly Margit, Bakó Árpád, Fráter Balázs, Nagy Jolán, ifj. Terkál Róbert, Szőcs Erzsébet, Jenei Jolán, Tutsek Lajos, Bugnár János, Major Domokos, Kory Tiborné, Jolkits Tibor, ifj. Gál S. Sándor, Todor Mihály, Kolumbán Rózália, Horváth Györgyné, György Dénesné, ifj. Wunder Jenő, dr. Berger Salamonné, Glück Marianne, Veress Béláné, Jelitza Theodor, From Augusztin, Miriszlay Editn, dr. Ferencz Gellért, Szász Rózália, Stagl Jánosné, Butta Sándor, Gáspár Judith, ifj. dr. Gyergyay Árpádné, Márton János, Simon Alfréd, Török Miklós, dr. Lászlóffy István, Derzsi Gyula, Csomós Józsefné, Keszegh József, Lakatos Zoltán, Lázár Jenő, Friedmann Sándorné, Lambing Fülöp, Brathmann Richárd, Pataki István, Detre Ákos, dr. Nagy György, dr. Bernáth Lászlóné, Molnár Vera, Kovács György, Vértes Margit, Toxe Imréné, Szilágyi Sándorné.

A megejtett sorsolás alapján a kitüzött jutalmakat nyerték: Könyvjutalmat nyert Szolnay Judith Kolozsvár, Sétatér-u. 2., két szinházjegyet Fráter Balázs Uránia-mozgó, egy szinházjegyet ifj. Gál S. Sándor Kolozsvár. Nyereményeket vidékieknek postázzuk, helybeliek személyesen átvehetik kiadóhivatalunkban.

Rovatvezető üzenetei: K. V. Kolozsvár. A rejtvénykészitő versenyre egy pályázó több munkával is pályázhat. Küldeménye komoly javulást mutat, kivitele viszont nem. Sajnálom, hogy munkáját nem tudom eredetiben rejtvénykészitőinknek bemutatni. Kérem, a jövőben valami időszerü témát feldolgozni. Gratulálok.

Egészség-Szépség

Az arcbőr erősitése

Amikor kurzusunkban az arcbőr erősitéséről beszéltünk, az alatt csak részben értjük az arcbőr rugalmas állapotának a fenntartását. Erre helyes magyar kifejezésünk nincsen. A bőr tonusban tartása, tonizálása, tonifikálása kifejezéseket kell használnunk.

Az arcbőr élettanilag tökéletes tonusban nemcsak akkor van, ha a rostszövet rugalmas, hanem ha a bőr minden sejtje vérrel és szövetnedvekkel bőven van ellátva. Az otthoni arcápolás módszereit ugy kell megálasztanunk, hogy a bőr ilyen irányu szükségleteit is kielégitse. Az ajánlott és gyakorlatban bevált módszerek rendszerint ugy a vérellátást, mint a rugalmasságot biztositják. Az otthon is gyakorolható módszerek közül a sajátkézi arcmassage a leginkább ajánlható. Az arcmassage egyéb értékei mellett a fennt körülirt céloknak megfelel és annak házi használatra leegyszerüsitett formáját kis gyakorlattal mindenki könnyen megtanulhatja. Hangsulyoznunk szükséges, hogy a sajátkézi arcmassaget éppen ugy, mint az arc tisztitását, naponta kell végezni. Ha valaki csak időnként részesiti arcát ápolásban eredményt nem várhat. Ugy az arctisztitást, mint a massaget legcélszerübben este végezhetjük. Sorrendben mosdókrém az első leginkább azért, hogy a massaget tiszta bőrfelületen végezzük. De a mosdókrém hasznos azért is, mert a masszáló ujj részére sikos felületet ad s igy a bőr kinyujtására nincs alkalom. Ugyane veszély elkerüléséért a sajátkézi arcmassage céljaira csak az u. n. kopogtató massaget ajánlhatjuk. Kurzusunk célkitüzései szerint az otthon elvégezhető, sajátkézi arcmassage mozgásait és vonalait leirjuk.

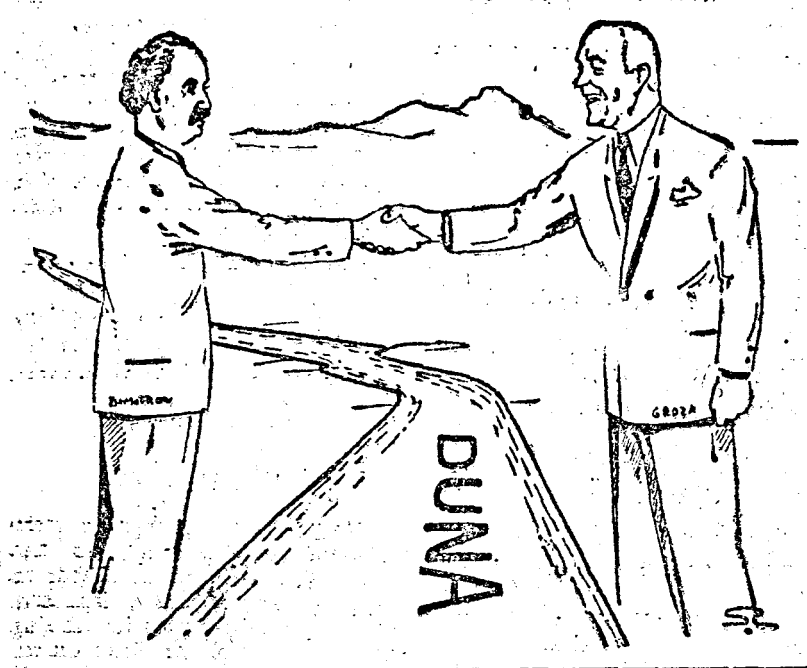
Párhuzamosan mindkét arcfelen egyszerre mindkét kéz 2 ujjhegyével gyors, apró, a zongorabillentéshez hasonló könnyed, kalapácsoló ütéseket mérünk az arc következő vonalain: 1. Homlok. 2. Halántéktól szem alatt belső szemzugig. 3. Arcközépen köralakban. 4. Álltól a szájszegleteken keresztül az orrszárnyakhoz vezető mélyedésben alulról fölfelé: nyak, állterület jobb oldalán bal féltenyérrel, bal oldalán jobb féltenyérrel simogató ütések. 5. Tokán jobbkézháttal ütögetések. Az egész massage időtartama 5 perc.

A massage hatását szervesen egésziti ki a tonizáló arcviz alkalmazása. Miután a massagehoz használt mosdókrém fölöslegét — legjobban — arcappirral eltávolitottuk, a bőrfrissitó arcvizet vattával arcunkra dörzsöljük. Az ilyen lotionok szerkezete olyan, hogy azonnal a bőrbe szivódnak s az oldott állapotban levő hatóanyagokat a bőr mélyébe viszik. A hatószerek a rugalmas rostokat és egyéb bőrszövetelemeket erősitik, frissitik, a tonust emelik. A tonusemelő lotionok hatásukat akkor fejtik ki eredményesen, ha azokat naponta többször alkalmazzuk. Ennek egyuttal az a haszna is megvan, hogy az arcviz a napközben elhasználódott, régi puderréteget is eltávolitja.

Emiatt az arcvizeket ugy szoktuk összeállitani, hogy azoknak egyuttal tisztitó erejük is legyen. Ha a lotionnal letisztitott és felfrissitett arcbőrünkre uj krém- és pudérréteget helyezünk, mindig üde bőrfelületet nyerhetünk.

Dr. Berényi Dezső.

Ezt a hidat nem moshatja el semmiféle árvíz!



Bevin és Washington

Bevin sétál Londonban az utcán. Tüző napsütés van, a külügyminiszter mégis nyitott esernyőt tart feje fölé. Egy polgár megszólítja:

— De külügyminiszter úr! Minek ez az esernyő? Nem esik az eső.

— Itt nem, — feleli Bevin — de Washingtonban igen. És nekem az az irányadó.

Jótanács

A vendéglőstől kérdi egy fogyasztó:

— Hány hordó sört ad el ön naponta?

— Két hordóval.

— Akarja, hogy naponta hármat adjon el?

— Hogyne akarnám!

— Akkor töltse meg a vendégek poharát egészen sörrel.

A pajkos hitves

— Ember, mitől olyan kék a szemedalja?

— A feleségem pajkosságból virággal dobált meg.

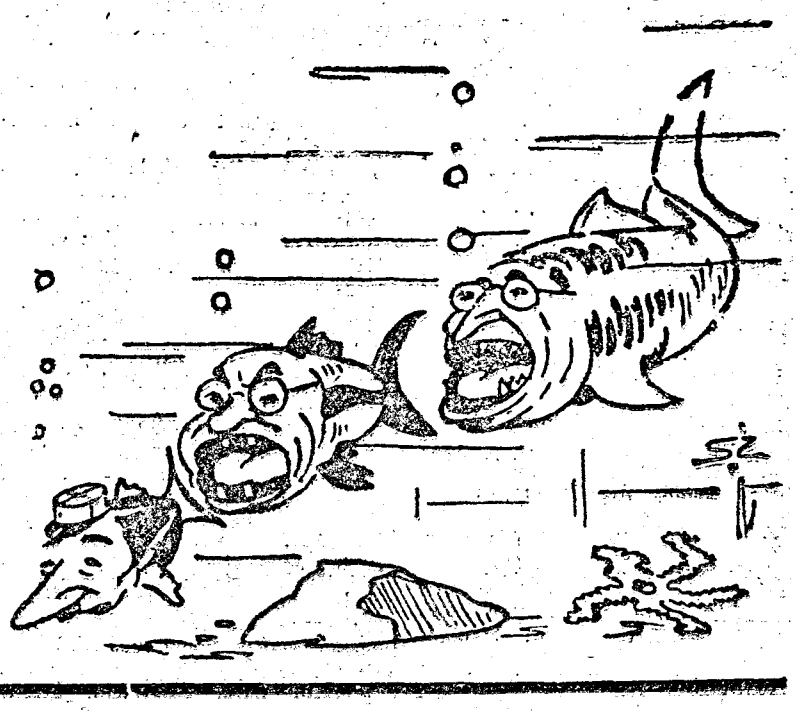
— Lehetetlen, hogy attól ilyen kék legyen a szemed!

— De igen... A virágcserép is rajta volt a virágon...

A NAGY HALAK ELNYELIK A KIS HALAKAT

avagy

amerikai—angol—francia együttműködés



Szovjet humor

A GUMIBÉLYEGZŐK

Irta: ILF és PETROV

Ilf és Petrov, a két híres nagy szovjet szatirikusnak, a világhírű „Tizenkét szék" íróinak „Aranyborju" című pompás regényéből közlünk kis részletet.

A javíthatatlan kispolgári bürokratát gúnyolja itt ötlettel, vidáman, kérlelhetetlen éleslátással a nagyszerű írópár.

Másnap déli tizenkét óra tájban az a hír terjedt el „Herkules"-ben, hogy a főnök egy ismeretlen látogatóval bezárkózott a télikertjébe és már három órája nem törődik sem Szjerna Michajlovna kopogtatásával, sem a házitelefon csengetésével. A „Herkules" tisztviselői találgatásokba merültek. Megszokták, hogy Polichájevet naphosszat a folyosókon kisérgetik karonfogva, hogy ablakdeszkára ültetik, vagy fogvatartják a lépcsőházi ládánál, ahol az összes ügyeket el szokták intézni. Most már az a feltevés is kifejezésre jutott, hogy a főnök bucsut mondott a dogozók kategóriájának, azoknak, akik „épp az imént mentek ki" és csatlakozott a „bezárkózók" befolyásos csoportjához, vagyis azokhoz, akik rendszerint kora reggel eltünnek a dolgozószobájukban, magukra zárják az ajtót, a telefont kikapcsolják és ekként elkülönítve magukat az egész világtól, mindenféle beszámolókat firkálnak. Eközben a munka vize tovább folydogált a régi mederben: irományok aláirásra, válaszra és határozathozatalra vártak. Szjerna Michajlovna elégedetlenül Polichájev ajtajához surrant és hallgatózott. Nagy fülein himbálóztak a könnyü gyöngy fülönfüggők.

— Erre még nem volt példa, — mondotta a titkárnő mélyértelmüen.

— De hát ki ül nála, ki az? — kérdezte Bomze, akinek illata a kölniviz és a vágotthuscipó keveréke volt. — Talán a felügyelőségről valaki?

— Dehogy is! Mondom, hogy egészen közönséges látogató.

— És Polichájev már három órája ül vele?

— Erre még nem volt példa — ismételte Szjerna Michájlovna.

— Jó, de most mit csináljunk? — izgult Bomze. — Sürgősen szükségem van Polichájev döntésére. Itt van nálam egy részletes referátum a „bádog és beton" egykori helyiségeinek alkalmatlanságáról a „Herkules" üzemvitelének céljaira. Feltétlenül szükségem van a főnök döntésére.

Szjerna Michájlovnát körülrajzották az alkalmazottak. Valamennyien nagy és kicsi papirlapokat tartottak a kezükben. Szjerna Michajlovna vár még egy órát, — mialatt az ajtó mögött egy pillanatra sem halkult a zajongás, — majd leült az asztalához és megadóan igy szólt: — Hát jó, elvtársak. Jöjjenek az aktáikkal!

Kiemelt a szekrényből egy hosszu faállványt, amelyen harminchat bélyegző fityegett a vastag, lakkozott fogóján. Fürgén kiemelte fészkükből a szükséges bélyegzőket és rányomogatta az iratokra, amelyeknek az elintézése már nem türt halasztást.

A „Herkules" főnöke már régóta semmit sem irt alá sajátkezüleg. Ehelyett bélyegzőt vett elő a mellényzsebéből, szeretettel rálehelt és a hivatali rendjelzése fölé odanyomta az aláirás orgonaszinü mását. Ez a munkafolyamat nagyon megtetszett neki és arra a gondolatra vezette, hogy nem is volna rossz a leggyakoribb véghatározatokat szintén elkészittetni — gumiból.

Igy születtek meg az első kaucsuk-döntések:

„Nincs kifogásom ellene. Polichájev."

„Rendben van. Polichájev."

„Kitünő gondolat. Polichájev."

„Végrehajtandó. Polichájev."

Amikor a „Herkules" főnöke ezt az utasitást gyakorlatban kipróbálta, arra az eredményre jutott, hogy az lényegesen egyszerüsiti a munkáját, ámde további csiszolásra és kiegészitésre szorul. Tehát uj tétel gumibélyegző került az üzembe, ezuttal szigorubb véghatározatok:

„Napiparancsban megrovandó. Polichájev."

„Megintendő. Polichájev."

„Áthelyezendő a környékre. Polichájev."

„Felmondás nélkül elbocsátandó. Polichájev."

Az a harc, amelyet a „Herkules" vezetője a helyiségekért vivott a városi tanáccsal, uj, állandósult szövegekre lelkesitette:

„Nem vagyok alárendeltje a városi tanácsnak. Polichájev."

„Hát ezek már egészen megbolondultak? Polichájev."

„Ne zavarjatok a munkámban. Polichájev."

„Nem vagyok a bakteretek. Polichájev."

„A szálloda a miénk — és punktum. Polichájev."

„Ismerem már kisded játékaitokat. Polichájev."

„Az ágyakat nem adom. A mosdóasztalokat sem. Polichájev."

Ezt a sorozatot három-három példányban rendelték meg. A küzdelem hosszunak igérkezett és az éleselméjü főnök joggal tartott attól, hogy egy-egy példány nem lesz elegendő.

Ezután rendeltek egy sorozatot a „Herkules" belső ügyeire vonatkozó véghatározatokból:

„Kérdezze meg Szjerna Michajlovnától. Polichájev."

„Ne őrjitsenek meg egészen. Polichájev."

„Menjenek a . . . Polichájev."

A főnök termékeny gondolata természetesen nem szoritkozott kizárólag az adminisztrációra. Tág látókörü ember lévén, nem kerülhette meg a politika időszerü kérdéseit. Ennek érdekében megrendelt egy nagyszerü univerzális bélyegzőt, amelynek megszövegezésével napokig vesződött. Csodálatos gumiötlet volt ez, amely nem hagyhatta cserben Polichájevet, bármi adódjék is az életben. Eltekintve attól, hogy ez a bélyegző lehetővé tette a kapcsolatok haladéktalan felvételét az eseményekkel, megszabaditotta Polichájevet annak szükségességétől, hogy minden egyes alkalommal ujra és ujra a fejét törje. A bélyegző oly sokoldalu volt, hogy csak ki kellett töltení az üresen hagyott helyeket és máris erélyes hangu, időszerü határozat adódott:

„Felvilágositásul . . . . kérdésére mi, a „Herkules" dolgozói egy emberként ezzel felelünk:

a) a hivatalos levelezés minőségének megjavitásával;

b) a fogalmazási munka fokozásával;

c) még hevesebb küzdelemmel a bürokratikus, a nepotizmus és a törtetés ellen;

d) a munkából való elmaradás és a névnapi összejövetelek kiirtásával;

e) a naptárakra és arcképekre forditott kiadások csökkentésével;

f) a profjusz-tevékenység általános növelésével;

g) hogy lemondunk a munkaszünetről karácsony, husvét, pünkösd, urnapja, bajrám, jomkippur, ramazán, purim és más vallásos ünnepnapokon;

h) könyörtelen harccal a lélektelen munka, az ostoba tréfák, az iszákosság, a sablonizálás, a gerinctelenség és a szélkakasság ellen;

i) hogy kivétel nélkül belépünk a „Le az üres szalmacsépléssel az opera szinpadjáról!" cimü egyesületbe;

j) hogy kivétel nélkül áttérünk a hivatalos levelezésben a latinbetüs ábécére.

Valamint minden egyébre, ami a jövőben szükségesnek mutatkozik."

A pontozott részt Polichájev személyesen töltötte ki, mindig szükség szerint, a pillanat kivánalmainak megfelelően. Polichájev lássanként rájött a dolog izére és a mindenttudó bélyegzőt mind gyakrabban helyezte üzembe. Már ott tartott, hogy azzal válaszolt saját alkalmazottai kifakadásaira, áskálódásira, kérelmeire, hanyagságaira és szabálytalanságaira is.

Például: „Kukuskind könyvelő arcátlan magatartására, aki tulóradijat kivánt, ezzel felelünk..." Vagy „Arra a példátlan szemtelenségre, amellyel Boriszochljebszkij alkalmazott rendkivüli szabadságot kért, ezzel felelünk..." És igy tovább.

S a haladéktalan válasz mindenre nem lehetett más, mint megjavitás, fokozás, még nagyobb hevesség, kiirtás csökkentés általános növelés, lemondás könyörtelen harc, kivétel nélküli belépés, kivétel nélkül áttérés és minden egyéb, amire a jövőben szükség mutatkozik. És csak amiker ilyen módon már meghozta Kukuskindnak vagy Boriszochljebszkijnek a fejét, vette használatba a „Herkules" főnöke a rövid bélyegzők valamelyikét is: „Megintendő. Polichájev." Vagy: „Áthelyezendő a környékre. Polichájev."

Amikor a „Herkules" alkalmazottai először ismerkedtek meg a gumihatározattal, lehangoltság vett erőt rajtuk. A pontok tekintélyes száma megrémitette őket. Kivált a latin ábécére és a „Le az üres szalmacsépléssel az Opera szinpadáról!" cimü egyesületbe való kivétel nélkül belépésre célzó pontozatok nyugtalanitották őket. Nagyobb baj azonban nem történt. Szkumbrijevics ugyan még tetézte a dolgot, amikor az emlitett társaságon kivül megalakitotta a „Le a szórakoztató irodalommal!" c. egyletet, ezzel azonban annyiban is maradt a dolog.

Miközben Polichájev ajtaján még mindig a beszélgetés ventilátorszerü zümmögése szürődött ki, Szjerna Michajlovna szaporán munkálkodott. Az állvány, a nagyság szerint elhelyezett bélyegzőkkel — kezdve a legkisebb „Rend ben van. Polichájev"-től, egészen a legnagyobbig, a mindenttudó bélyegzőig — valami kiagyalt cirkuszi szerszámra emlékeztetett, amelyen egy lisztes pofáju bohóc napkorongal a tempora alatt sétapálcákon eljátsza Brag szerenádját. A titkárnő kiválasztotta a tartalmánál fogva nagyjából megfelelő pecsétet és azzal lebélyegezte a papirost. Leginkább az óvatos „Lassan járj, tovább érsz" szentenciát alkalmazta. Bölcsen tudván, hogy ez a főnök kedvenc véghatározata.

A munka menete nem lankadt. A gumibélyegző kitünően pótolta az embert. A gumipolichájev semmiben sem marad, az élő Polichájev mögött.

Kolozsvári Kelement el-„gáz"-olta a szerelem...

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jeligés hirdetéseknél 10 lej pótdij fizetendő. *Házasság-levelezés* szavankint 6 lej. *Szöveghirdetés* szavankint 6 lej. *Közgazdasági hirdetés* szavankint 8 lej. *Keretes hirdetések* négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. *Nyiltér* szavankint 12 lej.

ADÁS-VÉTEL

LEGTÖBBET fizetünk gyermekkocsi, modern butor és szőnyegért. Veszünk, eladunk különböző használt tárgyakat. „Unicom", Kossuth Lajos-utca 10. 7633

50 ÉVES nő vesz keveset használt, szép fekete női kabátot. Cim a kiadóban. 7783

ÉJJELIÓR óra eladó. Cim: Dózsa György-utca 25, B. B.-üzlet. 7831

MOTORKERÉKPÁR Ilo, 118 köbcentis, jó állapotban eladó. Pollák, Krizbai-utca 42. 2867

ELADÓ sürgősen egy nagybőgő, feketére fényezett. Gorkij-utca 68. Kerekdombnál. 2871

ÖLES és aprított tüzifa kapható. Motilor-ut 6 szám. 7844

RÁDIÓ Philips, 4 lámpás, kitünő állapotban olcsón eladó. Goga, Kossuth Lajos-utca 31. 2856

ELADÓ balkaru gép és rádió. Szamosközi-utca 80. 2851

ELADÓ olcsón diófurniros háló. Timár-utca 2, I. emelet jobbra. 2942

DIVATOS, háromajtós, diófurniros szekrény eladó. Árpád-ut 17, ajtó 6. 2943

SZMOKING, teljesen uj állapotban, magas termetre eladó. Traian (Árpád)-ut 50 szám. 2940

„VESTA" tipusu főzőkemence eladó. Görögtemplom-utca 11, dr. Haragus. 2941

MÉHCSALÁDOKAT veszek. Nagy, Frimu (volt Apor)-utca 18. 2938

ELADÓ olcsón valódi perzsaszőnyeg, 16 négyzetméteres. Megtekinthető minden délelőtt 10—12 órakor dr. Salamon, Malinovszki-tér 1, félemelet. 2912

FÉLAUTOMATA kéziszövőszék, 6 nyüstes, sürgősen eladó. Páris-utca 71. 2915

EGY jókarban lévő perzsabunda eladó. Bizomány. Gergely szücsnél, Molotov-utca 2. 2914

ANGORA fonal, prima minőség, dekánkint 25 lejért, továbbá jókarban lévő modern ketrecek olcsón eladók. Tebei-(Sándor László)-utca 5. 2916

ÜZLETI stelázsit keresek megvételre. Cimeket a kiadóba „Füszer" jeligére. 2917

RÁDIÓ 5 lámpás, acélcsöves, kitünő állapotban eladó. Szentegyház-utca 30, földszint 2. 2921

RÁDIÓ 5+2, sávnyujtott 7 hullámhosszra, világvevő, kitünő állapotban eladó. Széchenyi-tér 31, I. emelet 8. ajtó.

SINGER női varrógép uj állapotban, motorral felszerelhető, eladó. Farkas-utca 4, szabóság. 2934

ARAGÁZTARTÁLY, kétkarikás gázrezsó eladó. Ilie Macelar-utca 16. 2924

UJ fürdőkád, WC-csésze eladó. Budai Nagy Antal-utca 132. 7812

ELADÓ Schöberl ágy, iróasztal, ágy. Érdeklődni a déli órákban Linczeg-utca 1, ajtó 5. 2893

ELADÓ konyhaasztal, hokerli, szlon, csillár, réz függönyrudak. Farkas bádogos, Kádár-utca 12. 2854

KARÁDY gramofonlemezeket vennék. Ajánlatokat a kiadóba, vagy telefonon 26—83 számra. 2877

TÖRÖTT grafittégelyt, grafitot veszek, helyben, vidéken. Ajánlatokat „Sürgős" jeligére kérek. 7810

NAGYOTTHALLÓK által használt készüléket keresek megvételre. Kolozsvár, Dragalina-utca 110, Lukács. 2860

JÓ állapotban lévő sötét öltönyt magas termetre keresek. Cim a kiadóban.

200-AS Puch motorbicikli eladó. Uj-utca 18. 2908

KONYHABUTOR 4000 lej, diófurniros szekrény 4000, diófurniros rökamié kárpitozva 10.500, modern jégszekrény 4000, dió hármasszekrény 5500, intarziás könyvszekrény 7000 lej. „Arta" volt Unió-utca 9. 2857

KISEBB házat megvételre keresek csendes helyen. Ajánlatokat „Suzi" jeligére a kiadóba kérek. 2876

ELADÓ duplaágy éjjeliszekrényekkel és férfi télikabát. Brancoveanu-utca 20. Györgyfalvi-ut melléutcája. 2881

HÜTTE mérnöki zsebkönyvet keresek megvételre. Cim: Bástya-utca 9, Klima. 2909

RÁDIÓ Telefunken 4+1, villanymotorok 1—2 HP, süllyesztős Singer varrógép, különböző tárgyak olcsón eladók. Hunyadi-tér 17, I. emelet. 2905

ELADÓ sportkocsi. Árpád-ut 73. Gr.

ELADÓ 2x3 méteres ebédlőszőnyeg és iróasztal. Budai Nagy Antal-utca 54.

ÜRES ládák eladók. Makkay vaskereskedésben. 2888

VALÓDI antik, félmodern, szép intarziás könyves-, vagy ruhaszekrény eladó. Petőfi-utca 22—24, asztalos. 2887

EGY topolya háló, ágyteritők, függönyök, abroszok, egy márványlap és különböző holmik eladók. Horea-ut 58, jobbra 1. ajtó. 2897

KERESEK tiszta hangu rádiót, egy gyalupadot, olcsót. Vörös Hadsereg-utca 1, házfelügyelő. 2891

DIÓFAGYÖKÉR kombinált szoba sürgősen eladó. Érdeklődni délután 3—6-ig, Hosszu-utca 37, Ganz. 2904

INGATLAN-LAKÁS

ELCSERÉLNÉM Dermatához közel lévő szoba, konyha, speizos lakásomat hasonlóval, belvároshoz közel. Érdeklődni December 30-utca (volt Unió-utca) 21, emelet, 4. ajtó. 2939

ELCSERÉLNÉK magyarországi értékre Romániában lévő magánházat, zongorát, irógépet. Ajánlatokat Benamy, Budapest, XIV. Columbus-utca 69/b. II. emelet 1. cimre kérek. 7618

SÜRGŐSEN eladó volt Ábrahám bádogos-féle telep. Érdeklődni Deák Ferenc mérnök, Bánffy-utca 10. (Closca). 7692

MAGYARORSZÁGI bármilyen értéket, ingatlant, ingóságot, örökséget keresünk cserébe erdélyi ingatlanok és ingóságokért. Közvetitőket dijaznak. Ajánlatokat „Magyarországi kifizetéssel megvásárolható" jeligére a kiadóba. F.

ELADÓ 2 szoba, konyha komfortos, kertes családi ház. Érdeklődni Nagy Piroska, Motilor-ut 14, emelet. 7807

KERESEK központban szépen butorozott szobát, fürdőszobahasználattal. Bolyai-utca 10. 7819

KÉT—háromszobás komfortos családi házat vennék. Cim a kiadóban. 7823

NAGYOBB gyümölcsös gondozását vállalom részesedésért, esetleg bérbe vennén. „Lakással előnyben" jeligére cimeket a kiadóba kérek. 7770

ÜZLETHELYISÉG (korcsmának, bodegának, vagy mühelynek megfelelő) forgalmas helyen elköltözés miatt olcsón eladó. Érdeklődni Atjáró-utca 18, Morariu. 2859

DIÁK lakótársat keresek. Cim a kiadóban. 7847

BUDAPESTI vagy környéki ingatlannal elcserélném kolozsvári házamat. Cim a kiadóban 7147

FIGYELEM! Iskoláknak, internátusoknak, szanatóriumoknak, lakásoknak megfelelő házakat, földbirtokokat keresünk állami intézmények kizárólagos megbizásából Erdély egész területén. „Vulcan" ingatlanforgalmi, házasságközvetitő, másoló iroda, Molotov (volt Mária királyné)-utca 24. 2931

KÖZPONTI különbejáratu butorozott szobában 1 diákleány lakást kaphat. Cim a kiadóban. 2892

FIATAL kereskedő keres szépen butorozott szobát, ugyanott kosztot. Amarfi, Széchenyi-tér 4. Telefon: 1467.

ELADÓ költözködés miatt 2 apartamentes ház belvárosban, jutányos áron. Érdeklődni Postakert-utca 5, alsó csengő. 2886

ELCSERÉLNÉM Opera melletti házamat kertes házzal. Lehet távolabb is. Cim a kiadóban. 2884

FIGYELEM! Komfortos öröklakások, családi kertes házak, házhelyek, gyümölcsösök, elköltözés miatt butorok, villanyfőzőkemence, stb. sürgősen eladók. Bocsánczi-iroda, Unió-utca 10. 2902

ELCSERÉLNÉM nagyváradi 2 szoba, konyha, kamra, előszoba és kertes családi házamat kolozsvári ehhez hasonló házzal. Cim: Felcser, Cotita (Forduló)-utca 4. 2898

BUTOROZOTT szoba különbejárattal kiadó. Cim a kiadóban. 2903

CSALÁDI házak Attila, Erzsébet, Gyulai Pál, Rákóczi stb. utcákban, valamint központi öröklakások sürgősen eladók. „Express" iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 2927

EGY kisebb és nagyobb gyümölcsös olcsón eladó. „Terno" ügynökség, Széchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utcából. 2928

KIADÓ szoba, konyha, éléskamra butorozva, a belvárosban. Jelige: „Költségmegtérités". 2920

ELCSERÉLNÉM külvárosi 4½ holdas gyümölcsösömet, rajta szoba, konyha, istálló, belvárosi családi házzal. Cimet tessék a kiadóba leadni „Csere" jeligére. 2918

ELHELYEZÉST keres 15 évi irodai gyakorlattal gépiró könyvelő, román nyelvismerettel, független magyar tisztviselőnő vidéken, fakitermelő vállalatnál, azonnalra. Cim: Benczik Istvánné Kolozsvár, Március 6-utca 11. 2922

BELVÁROSI utcai földszinti nagy szobámat elcserélném Dermata körüli egy szoba, konyhás lakással. Cim: Unió-utca 13, emelet, Kantu. 2937

MÁSFÉL hold veteményeskert megmüvelésére munkaerőt keresek. Cosbuc-utca 3 szám, földszint. 2932

KOMFORTOS lakásban szép különbejáratu szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Cimeket „Csendes" jeligére. 2930

ÁLLAST KERES

SZÖVŐMESTER alkalmazást vállal kézi szövőszékek és schaft aparátus üzembehelyezésére, Felvetés, szövés és előkészités betanitására vidékre is. Hadak-utja 172, vagy Főtér 14. Beskid szabónál. 7626

GYERMEKEK gondozását 1—5 évig vállalom. Lengyelné, Grozavescu-utca 8.

SZVETTEREK, csipkebluzok kötését saját és hozott anyagból olcsón vállalom. Szentegyház-utca 30, földszint, 2. ajtó. 7802

INTELLIGENS leány nagyobb gyermek mellé nevelőnőnek ajánlkozik. Cim a kiadóban. 2875

NŐI varrodába varrni mennék és a háztartásban is segitkeznék. Érdeklődni Horea-ut 59. 2933

FŐKÖNYVELŐ, öt nyelven levelez, bank, biztositási és kereskedelmi gyakorlattal alkalmazást keres félnapra. Ajánlatokat „Cégvezető" jeligére kér a kiadóba. 2899

ELSŐRENDŰ angol és francia varrónő házhoz megy varrni, vállal női és férfi fehérnemüt is. Cim: Malom-utca 4, Macsinik cipészüzlet. 2897

ÁLLAST KAPHAT

TÉGLAÉGETŐ mestert keresünk Hoffmann-rendszerü, szénégetésü körkemencénkhez. Ajánlatokat Industrie de Lut si Piatra S. A. Kolozsvár, Szabadság-tér 21 alá kérjük. 7627

KERESEK megbizható, gazdasághoz értő férfit. Fizetése: butorozott szoba, fütés, világitás, ruhamosás és napi háromszori étkezés. Cim: Hedviga Medrea okleveles gazda, Házsongárd-telep 2, Kolozsvár. 7832

VIDÉKRE keresek komoly, mukaszerető mindenest. Jelentkezni dr. Nagy Géza tanárnál, református teológia. 2855

BEJÁRÓNŐT félnapra, jó bizonyitvánnyal, esetleg koszttal, azonnalra keresek. Dr. Rózsa, Szabadság-tér 27. 12—fél 2-ig. 2863

ITALSZAKMÁBAN jártas, lehetőleg bejegyzett ügynököket keresünk. Cim a kiadóban. 2926

KÜLÖNFÉLÉK

HELYES táplálkozást igények, piac, kereset szerint ellenőriz és utbaigazit. Liszay, Mócok-utja 20. Vidékre levelezéssel. 7778

ÁTADÓ jómenetelü férfi szabóüzlet a központban, haláleset miatt. Cim a kiadóban. 7731

VIDÉKI, komoly állást betöltő 31 éves elvált férfi csinos leány ismeretségét keresi. Leveleket pontos cimmel „Magas" jeligére. 7820

SAJÁT házzal rendelkező, intelligens urinő komoly élettársat keres. „Meleg otthon" jeligére. 7834

KALAPÁCSOS malmokat és ékszerész valzni gépeket különböző méretben készitünk. Matta és Weinberger, Oradea, Anonima-utca 14. 2874

JUTÁNYOSAN kifestem a lakását, esetleg részletfizetésre is. Cim: Rádoi festéküzlet. 2925

JÓMEGJELENÉSÜ, középkoru uriasszony komoly uriember ismeretségét keresi házasság céljából. „Egyedül" jeligére a kiadóba. 2913

HA házat, öröklakást, villát, telket akar venni, vagy eladni, lakását kisebbel, nagyobbal elcserélni, iratait legalizálni, kérvényt iratni, ugy bizalommal forduljon „Vulcan" ingatlanforgalmi, másoló, házasságközvetitő irodához, Molotov (volt Mária királyné)-utca 24. 2911

HA férjhez akar menni, meg akar házasodni, ugy teljes bizalommal keresse „Vulcan" házasságközvetitő, ingatlanforgalmi, másoló irodát, hol igényei a legnagyobb diszkréció mellett elintézést nyer rövid idő alatt. Molotov (volt Mária királyné)-utca 24. 2911

VENDÉGLŐI engedélyem van, társat keresek, aki megfelelő helyiséggel rendelkezik. Ajánlatot „Társ" jeligére a kiadóba kérek. 2906

MENYASSZONYI koszoruk, fátylak, mirtuszok, géptük legolcsóbban beszerezhetők 10-es áruházban. 2907

GURZÓ Erzsébet névre szóló bejelentőlapot elvesztettem a Betegsgélyző, Postakert-utca körül. Kérem a megtalálót, sziveskedjék leadni Szamos-utca 30 szám alá. 2950

ZONGORÁT bérbe vennénk, esetleg háznál való használatra. Kanabé Gábor, Mócok-utja 8, 3. ajtó, este 6 óra után. 2890

PIANINÓ bérbeadó. Értekezni Szabadság-tér 14, I. emelet, hátul. 4—5 óra között. 2889

Nemzeti Földgáz
Kolozsvári Fiókja

A földgáz
Kolozsvár városában

Szükséges felvilágositás

A gazdasági és ujjáépitési tanács meghatározása szerint a földgáz bevezetési munkája 1948 március 1-én befejeződik. Eddig a határideig a külső összekötővezeték elkészül Nagycsán—Kolozsvár között és a város belső területén. Az ipari vezeték a Téglás-utcán, Kenyérmezőn, Vörös Hadsereg-utcáján, Malinovszky-téren, Hunyadi-téren, Tolsztoj-utcán, Petőfi Sándor-utcán, Egyetem-utcán, Majális-utcán, Hegedüs Sándor-utcán, Farkas-utcán, Bartha Miklós-utcán, Malom-utcán, Horea-uton halad át. Ebből a vezetékből csak a nagy ipari vállalatokat látják el és a hatóságokat, melyeknek székhelye a fent emlitett utcákon van.

1948. év folyamán, március 1-je után, a Kolozsvári Földgáztársaság még 20.000 méter elosztó vezetéket fog lefektetni összhosszban a város különböző részeiben, amelyből bármelyik magánház elláthatja magát földgázzal, abban az esetben, ha a cső párhuzamosan van lefektetve a házzal. Az utcák nevét, ahol a gázvezetékek áthaladnak, pár napon belül belvárosi hivatalunkban tesszük közzé.

Mivelhogy a földgáz kihasználása veszélyes is lehet, a gázvezeték szerelése szabályozva van.

Biztonsági szabályzat a gáz elosztására, szerelésére, használatára iparvállalatoknál, kereskedelmi vállalatoknál és háztartásban, megjelent a hivatalos lap 141-ik számában, 1946. évi junius hó 21-én a 130-as pont bekezdése szerint a következő: A földgáz szerelését csak az elosztó társulatok és a törvény szerint meghatalmazott szerelők az elosztótársulaton keresztül tudják végrehajtani.

Tanácsoljuk Kolozsvár lakosságának, hogy mielőtt a gázbevezetését megcsináltatná, minden szükséges felvilágositásért forduljon a Nemzeti Földgáztársaság R. T. hivatalához, mely vállalat van megbizva a gáz elosztásával Kolozsvár város területén, az esetleges kihágások elkerülése érdekében.

A vállalat székhelye a Vörös Hadsereg-utca 47. szám alatt van. Telefonszám 12-58. Pár nap mulva a központban is meg fog nyilni egy üzlethelyiség a felek felvilágositására.

Szivesen állunk rendelkezésére dijmentesen a nagyérdemü közönségnek, ami a földgáz beszerzését és használatát illeti.

Nemzeti Földgáztársaság R. T.
Kolozsvári Fiók
Vörös Hadsereg-utca 47 szám

EGYETLEN SORSJEGGYEL
meggazdagodhatik

Térjen be a legelső sorsjegyelárusitó helyre és vegye meg a MILLÓKAT hozó sorsjegyet. A nyeremények értéke

218.000.000 Lej

2 SORSJEGY KÖZÜL AZ EGYIK NYER

Szerencsét csinálhat stabilizált lejben Az Állami sorsjátékon

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

CORSO-mozgó *következő nagy müsora, amit mindenki meg kell, hogy nézzen*

Fantasztikus szimfónia

Hektor Berlioz élete és zenéje, 2000 tagu zenekar közremüködésével.

JÖN! Tino Rossi legszebb filmje: **Az életem dala**

A VASAS SPORT EGYESÜLET

január 18 án, vasárnap délután 5 órától este 11 óráig

nagy müsoros teadélutánt

rendez a SPORT CLUB (volt New-York) nagytermében.

Elsőrendü Jazz. **Kitünő büffé.**

Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató. — No. 89. Proc. Ind. Cluj.